

Primintina, kad 1972 metais užsieniui sumokėta 10 milijonų dolerių daugiau, neru iš ten gauta, o 1971 m. tas skirtumas buvo net 30 bil. dolerių.

Šviesa saviems ir svetimiems

Per metus save nusiplakus dėl nutautėjimo, sumaterialėjimo ir kitų lietuviškųjų ar aplamai žmogiškųjų ydų, kartais vis dėlto bent trumpai atgaivai norėtusi ir kiek pasidžiaugti ar prieš kitas išsivijos tautines grupes pasididžiuoti. Tokiu atveju atkreipiame savo ir kitų akis į čia išleistą Lietuvių Enciklopediją, į didelio masto kongresus, dainų ir tautinių šokių šventes, į Lietuvių Operą, į paskirų lietuvių menininkų bei mokslininkų laimėjimus. Visi tie darbai ir įvykiai, palyginus su lietuvių išsivijos nedideliu skaičiumi, daros dar didesni. Tai liudija bent dalies mūsų visuomenės nemažą dvasinį gyvastingumą, nors pesimistai ir tokius reiškinius būtų linkę vadinti š.iesiausiu žvakės suliepsnojimu prieš užgesimą.

Bet vistiek dar yra pagrindo paguodai. Pavyzdžiui, šie metai, nors ir jokių garsių skambančių vardu oficialiai nekrikštyti, galėtų būti vadinami mokslo žodžio metais. Tą vardą jiems nupelno ir Katalikų Mokslo Akademijos suvažiavimas Bostone, ir Santaros-Sviesos suvažiavimas Tabos Farmoje, ir tuo labiau dabar lapkričio 21-25 dienomis vykstantis Antrasis Mokslo ir Kūrybos simpoziumas Chicagoje.

Pastarojo simpoziumo "išmieras" gal jau pakankamai nusako ir skaičiai, net nevardinant visų paskaitų temų. Jame dalyvauja net 118 kviestų paskaitininkų, kurie pasiskirstę į 21 sesiją. Humanitarinių ir socialinių mokslų klausimams yra skirta 10 sesijų, technologijai ir architektūrai 9 sesijos, medicinai — 2. Be to, numatyta dar ir daugiau posėdžių bei paskaitų.

Simpoziumo programos darbų koordinatoriaus prof. dr. Vytauto S. Vardžio pareiškimu, šio simpoziumo tikslas yra sudaryti progą lietuvių mokslininkams suartėti, geriau susipažinti, pasidalinti tarp savęs ir su lietuvių visuomene naujaisiomis mokslo žiniomis ir tų mokslų kryptimis, sudominti mokslo vertybėmis jaunimą ir tėvus, o kartu pademonstruoti ir visišką mokslo žodžio laisvę Vakarų demokratinėje santvarkoje. Toks simpoziumas gal pažadins ir organizacijų didesnę dėmesį reikalingumo didesnes paramos mokslus einantiems.

Stebėdami šimtus išsivijos sąlygose išaugusių įskilių jaunosios kartos mokslininkų ir drauge prisimindami pirštais suskaičiuojamus prieškariniais laikais užsienyje mokslus baigusiu pavyzdžius, tegalime iš nuostabos tikrai galvą pakraipyti. Žavų.

Bet čia pat mūsų veide šmėkšteli ir liūdesio šešėlis. Juk tas jaunasis protas didele dalimi vistiek yra pardudamas svetimiems kraštams, o ne savo senosios tėvynės spalvingesniai žydėjimui. Juk net grynai lituanistinio mokslo žodis laisvai negali nukristi į Lietuvą, o net ir vienu ar kitu keliu bent Vilniaus universitetą pasiekęs, palieka ten tvirtai užrakintas seife.

Tikrai, dr. V. Vardžio žodžiais norėtusi paklausti: kada gi ten bent mokslas išsilaivins iš politinių ar ideologinių varžtų, apsigins nuo cenzoriaus žirklių ir galės tarnauti visų lietuvių gerovei, o ne tik vienos valdančios partijos didžiagalybiniais tikslams?

Pasaulis aplink mus

SVIESTO PERTEKLIUS, CUKRAUS PERTEKLIUS...

Spauda dar protarpiais prisimena tą neseną skandalą atvejį, kai Europos Ekonominė Bendruomenė dalį savo nuolat augančio sviesto pertekliaus už pusdykį pardavė Sov. Sąjungai. Pardutas kiekis buvo nemažas, o gauta už jį, palyginti, tik grašiai, bet ūkininkams ir toliau mokamos aukštos kainos, kad jie būtų suinteresuoti gaminti, ir netrukus, tur būt, vėl reikės dairytis, kam čia atiduoti atsargas už simbolinę kainą. Žinoma, ką čia kita gali sugalvoti? Tokiame sambūryje, kaip EEB, aišku, yra geras galvas turinčių ekonomistų, ir jie gal pasvarsto visokius receptus. Pasaulyje yra ir daugiau kraštų, ne tik Sov. Sąjunga, kurių gyventojai mielai bent retkarčiais užvalgytų su duona ar ryžiais sviesto. Net ir EEB priklausiančiuose kraštuose yra gyventojų, kurių kišenė neleidžia įpirkti sviesto. Bet, tur būt, paskirstymas ir kontrolė per daug kainuoja, kad būtų galima jiems nuolaidas daryti. Geriausia visą perteklių iš karto nugabenti į uostus, pakrauti į laivus ir peržegnoti — baigta, sutvarkyta.

Bet palaukite, ne vien tik sviestas yra bėda. Dabar jau pradedama kalbėti apie cukrų.

Europos Ekonominės Bendruomenės kraštai yra nuolat cukraus politiką, pagal kurią Prancūzijos ūkininkams už runkelius mokama 37 procentais daugiau negu,

Kariuomenės šventės Bostone programos dalyviai

Ramovėnai yra viena iš nedaugelio mūsų organizacijų, kurios neleidžia mūsų kultūriniam pulsui sustoti. Nors jų finansiniai ištekliai menki, bet jie kasmet šventės metu rengia ir gražius lietuviškos dainos koncertus, kurių programai atlikti kviečia tuos mūsų menininkus, kurie dar yra kūrybiniai gvyi ir nepamėtę lietuviško patriotinio idealizmo.

Violeta Čižauskaitė-Balčiūnienė, sopranas

Studijavo muziką ir dramą Saint Mary of the Woods College, Terre Haute, Indiana. Ją baigė 1965 m., gaudama meno bakalaurio laipsnį. Laimėjo kardinalo Spellmano stipendiją muzikai studijuoti Pijaus XII institute Florencijoje, Italijoje. Būdama Florencijoje, mokėsi pas žymų Italijos dirigentą Bruno Rigacci, kuris



1968 m. dirigavo New Yorko City Operą. 1966 m. ji gavo muzikos magistro laipsnį. Toliau Violeta muzikos studijas tęsė Bostono konservatorijoje.

Konservatorijos operos pastatymuose ji dainavo pamokėsi pas žymų Italijos dirigentą Bruno Rigacci, kuris

sakysim, Britų Sandraugos kraštuose, dėl to cukraus tona šiuo metu EEB kraštuose kainuoja 64.50 svarų (britų svaras lygus maždaug 2.50 dol.). o Britų Sandraugos kraštuose — 42 sv. Pasaulinė cukraus kaina yra maždaug tokia, kaip Britų Sandraugos kraštuose.

Runkelius auginantieji ūkininkai patenkinti ir stengiasi vis daugiau gaminti, ir vien Prancūzijos cukraus gamyba per pastaruosius penkerius metus iš 5.5 mil. tonų pakilo iki 8 mil. tonų per metus, ir jau susidaro nereikalingos atsargos, ir visiškai suprantama, kad tokie kraštai yra apsidraudę ir neįsileidžia pigesnio cukraus, o vartotojai turi pirkti tokiais kainomis, kokios pagal gamybos kaštus išeina. Kur nors kitur parduoti tokį cukrų brangesnėmis kainomis, negu pasaulinėje rinkoje mokama, nėra ir negali būti įmanoma. Taigi netrukus reikės pradėti dairytis, kas čia norėtų paimti cukraus atsargas už pusdykį, kad pratuštėtų sandėliai. Štai ir bus kaip tame sename anekdotiška pasakojime apie danus, kad jie, girdi, augina kviečius ir šeria juos kiaulėms, o kadangi nėra kur parduoti kiaulių, tai jas paverčia traša, kad geriau augtų kviečiai, kuriais šeria kiaules, ir t.t.

Prancūzija — vienas tų pagrindinių kraštų, kurie organizavo EEB. Jos ir balsas vis buvo ir tebėra svarbiausias, nes antras nemažas kraštas, Vokietija, ligi neseno laiko vis dar buvo lyg ir nepatikimas, lyg ir su didele dėme: ji dar vis tebebuvo laikoma pralaimėjusio naciizmo liekanų židiniu. O Britanija tik dabar įstojo, tai jos balsas dar menkas. Ji turi derintis prie tų nutarimų, kurie buvo priimti prieš jai įstojant, o tarp tokių yra ir cukraus klausimas. Prancūzams labai patinka, kad jie gali stambiais primokėjimais paremti savo cukrinių runkelių augintojus (be to, sakoma, kad cukraus vartotojų sąskaiton kaip tik tais primokėjimais daugiausia pasinaudoja stambiai ūkiai). Bet britai kelia triukšmą. Kiek jiems to cukraus trūkdavo, tai jie gaudavo iš Britų Sandraugos kraštų, auginančių cukrines nendres. Tie kraštai neturtingi, ir jiems labai svarbu bet ką parduoti. Be to, britai, įstodami į EEB, prizadėjo iš tokių cukrines nendres auginančių kraštų kasmet paimti bent 1.4 mil. tonų cukraus, be kita ko, žymiai pigesnio negu Europoje.

Dabar viskas pradeda virsti aukštyn kojomis. EEB atitinkama komisija buvo davusi pažadą leisti įvežti tą 1.4 mil. tonų cukraus iš Britų Sandraugos kraštų, bet EEB užsienio reikalų ministerių taryba nelinkusi to pažado tvirtinti, nors dar nėra galutinai atmetusi. Tasai įvežamasis cukrus būdavo valomas Britanijoje. Jeigu EEB pasisakytų neigiamai, britams reikėtų rafinerijose sumažinti darbininkų skaičių ir padidinti bedarbių, kurių ir taip daug yra. Gašdindamiesi dėl tamsios ateities, cukraus apdirbimo įmonių darbininkai paskelbė atsisaukimą, tvirtindami, kad netrukus britai turės už cukrų mokėti trigubai tiek, kiek dabar.

Opozicijos puolami, ministrai parlamente išsijuosę tvirtina, kad Britų Sandraugos kraštų cukrų jie apginsia ir iš viso cukrus nedaug tepabrangsis. Bet savo ruožtu britai patys, tur būt, mažins cukraus gamybą, nes reikės kam nors išpirkti tą prancūziškąjį, už kurį primokėjimams ir britai turi duoti svarų.

S. Baltaragis

1968 m. rugsėjo 28 d. Violeta Čižauskaitė-Balčiūnienė laimėjo pirmą vietą "Dirvos" tradiciniame jaunųjų dainininkų konkurse Clevelande.

Violeta Balčiūnienė yra davusi eilę koncertų įvairiuose miestuose kitataučių ir lietuvių publikai. Ji yra dainavusi Florencijoje (Italijoje), Brandeis universitete, Waltham, Mass., Clevelande, Columbus, Detroit, Postone, New Yorke, Philadelphijoje, Waterbury ir kt.

Visi šie solistės koncertai susilaukė šiltų atsiliepimų ir gražaus įvertinimo kitataučių ir lietuvių spaudoje.

Stasys Liepas



Mūsų lietuviškos operos veteranas, nuolatinis Bostono ramovėnų metinių koncertų talkininkas. Jis savo pirmame išėjime šalia J. Gaidelio, E. Gailevičiaus ir M. Petrausko kariškos tematikos dainų duos progos išgirsti ir jo paties savitai interpretuojamus R. Šumano "Du granadierius", Žodžiai H. Heines, St. Liepos vertinimas.

Dar įdomesnis bus jo antrasis išėjimas, skirtas dviejų stilingai parinktų humoris-

tinų W. A. Mozarto arijų atlikimui. Tai dvi garsios Mozarto "Tarnų" arijos: Grovo tarno Figaro arija iš op. "Figaro vestuvės", kurioje jis linksmaityciojasi iš kariuomenės išsėnančio savo pažo Cherubino, ir Don Zuano tarno Leporello "Katalogo" arija iš op. "Don Zuanas", kurioje komiškai išskaičiuojami jo pono moterų medžiotojo nuotykių. Abi šias arijas solistas Stasys Liepas dainuos pirmą kartą, tuo būdu ramovėnų koncerto klausytojai dalyvaus jų premjeroje.

Minėtų operų arijas, kaip ir daugumą savo dainuojamo svetimų repertuaro, sol. St. Liepas yra pats išvertęs į lietuvių kalbą.

Dr. Vytenis M. Vasyliūnas



Solistam akomponuos mūsų jaunosios kartos muzikas dr. Vytenis Vasyliūnas, plačiai žinomas smuikininko Izidoriaus Vasyliūno sūnus, iškilus pianistas ir vienas iš geriausiųjų mūsų akomponiatorių.

Gvatemaloje rankinukus nešioja ne moterys, bet vyrai.

Bronius Balčiūnas

Prieš koncertą svečias iš Newarko, N.J., Bronius Balčiūnas, "Kario" žurnalo karinių apžvalgų redaktorius, skaitys paskaitą: "Šiandieninė pažūra ir krašto gynybos organizacija".

Visi Bostono ir apylinkių savanoriai-kūrėjai, ramovėnai, šauliai ir kiti lietuviai maloniai kviečiami dalyvauti lapkričio 25 d. Lietuvos kariuomenės šventės minėjime. Savo dalyvavimu pagerbsime žuvusius kovose dėl Lietuvos laisvės ir išklausysime įdomu lietuviškų dainų ir operų arijų koncertą.

J. V. Sūduvas

JAV ĮSILEIS DAR APIE 25.000 KUBIEČIŲ

JAV vyriausybė nutarė duoti įvažiavimo vizas dar apie 25.000 antikomunistinių kubiečių, kurie yra pabėgę nuo Castro režimo ir šiuo metu gyvena Ispanijoje ir kitur.

Iki šiol į JAV-bes yra atbėgę apie 600.000 kubiečių, kurių apie 350.000 gyvena Miami, Fla., sudarydami kone ketvirtadalį visų tenyškių gyventojų.

Kubos pabėgėlių įsikūrimo sąlygos čia yra daug geresnės, negu po karo atvykusių iš Vokietijos pabaltiečių ar kitų tremtinių, nes dabar jiems teikiama nemaža vyriausybės parama, o pabaltiečiai įsikūrę tik su savo giminių pagalba ir savo pačių pastangomis.

Pagrūnais vadinami tik tie, kurie nemoka girtis.

Day of

The truth about

the murderous happenings aboard

the Cutter Vigilant during

the Russian-American

confrontation off

Martha's Vineyard.

Shame

by Algis Ruksenas

Tai išsamiausia ir vaizdžiausia angliškai parašyta knyga apie Simo Kudirkos tragediją. Tai jokių rūdžių nesugraujia mas paminklas Simo Kudirkos heroizmui ir jį išdavusių JAV admiralų, kapi tonų ir kitų biurokratų gėdai įamžinti. Geriausia dovana kitataučiai. Jos kaina \$8.95, bet Keleivio administracijoje ją galite gauti už \$8.00, Mass. valstijos gyventojai dar primoka 21 ct. mokesčio.

KAS SKAITO BALS,
TAS QUONOS NEPEIKIA.

Amerikos Lietuvių Gyvenimas

KAS NIEKO NEVEIKIA,
TO NIEKAS NEPEIKIA.Nepaprastas Balso seimas
virto taikos seimu

Dideliu susidomėjimu lietuviška visuomenė laukė nepaprasto Balso seimo, kuris įvyko Clevelande š. m. lapkričio 10 d. Seime dalyvavo 141 teisėtas atstovas. Neįvykdžiusiems statuto reikalavimų 10-čiai atstovų buvo neleista balsuoti.

Seimo darbotvarkėje buvo 24 punktai. Seimas darbotvarkę papildė dar vienu punktu, būtent, — įrašė buv. pirm. kun. V. Martinkaus pranešimą. Seimo mandatų komisija labai stropiai tikrinant atstovų mandatus, kad neprasilenktų su statutu ir amerikiečių teismo reikalavimais. Dėl šios priežasties seimo atidarymas buvo pavėlintas daugiau nei valandą.

Nors darbotvarkė buvo ilga ir pavėluotas seimo atidarymas, visas buvo atliktas per vieną dieną. Čia didelį nuopelną seimo prezidentui, kuris sugebėjo seimą vesti labai apdairiai. Prieš pietiniam posėdžiui pirmininkavo čekagietis Petras, o popietinei sesijai daugiausia pirmininkavo A. Devenienė.

Pirmus du pranešimus padarė abu buvę pirmininkai: kun. V. Martinkas ir R. Rudienė. Po šių pranešimų seimas nutarė jų nediskutuoti. Toliau sekė gen. sekretoriaus, išdėstinio, direktorių tarybos pirmininko ir revizijos komisijos pranešimai, kurie buvo trumpi ir dalykiški. Po trumpų diskusijų jie visi buvo priimti.

Toliau vyko direktorių ir rev. komisijos rinkimai. Nors čekagietis iš 141 atstovų turėjo 90, renkant direktorių, jie balsavo ir už kitų vietovių kandidatus, todėl iš Bostono buvo išrinkti abu kandidatai: kun. A. Baltrušėnas ir A. Keurakis. Iš N. Anglijos dar buvo išrinktas dr. B. Matulionis, dabar gyvenantis Chicagoje.

Rezoliucijų komisijai teko sunkiausias uždavinys — rasti šereinamąją formulę ir užbaigti nemalonią padėti, rūšim su iškelta byla amerikiečių teisme. Ši darba rezoliucijų komisijai pilnai atliko. Jos pasiūlyta rezoliucija seimo buvo vienbalsiai priimta. Balso 100-tojo sky-

riaus atstovas dr. E. Noakas po rezoliucijos priėmimo pareiškė, kad daugiau būtų prieš Balso centro valdybą nebus. Taika įvyko, visi lengviau atsikvėpė.

Seimui pasibaigus, vyko direktorių posėdis, kuriame buvo išrinkta direktorių tarybos pirmininkas ir C. valdyba. Direktorių tarybos pirmininku išrinktas R. Selenis iš Detroito, C. valdybos pirmininke — M. Rudienė, vicepirm. — kun. A. Trakis, kun. A. Zakarauskas, A. Pužauskas ir Daukienė. Gen. sekretorium išrinktas J. Jasaitis, išdėstininku — Čepaitis ir prot. sekretoriumi — Kasakaitis.

Šiame posėdyje buvo sudaryta statuto keitimo ir papildymo komisija iš čekagietis direktorių. Jie įpareigoti iki kito direktorių posėdžio, kuris įvyks po 6 mėnesių Chicagoje, paruošti statuto keitimo projektą.

Po šio seimo Balfas išsienais amerikiečių teismo globos ir priežiūros.

A. K-kis

JAV LB VADOVYBĖ

Dabartinės JAV LB tarybos pirm. yra Algis Rugienius, vicepirm. Robertas Selenis, sekr. Jonas Urbanas, — visi iš Michigano valstijos.

Valdybos pirm. — Juozas Gailla iš Philadelphia, kuris jau sudarė valdybą, bet ji tarybos dar nepatvirtinta.

Garbės teismą sudaro: prel. Jonas Balkūnas, dr. Jonas Genys, Algis Makaitis, prof. Balys Vitkus, dr. Bronius Nemickas ir Ignas Kazlauskas.

Kontrolės komisija: Valentinas Melinis, dr. Rozalija Šomkaitė ir Algimantas Saulys.

AUKA ALTAI

Juozas Markalonis iš Dubois, Pa., įvertindamas Amerikos Lietuvių Tarybos darbą, atsiuntė \$100 auką Lietuvos laisvinimo reikalams.

VALIEJO, CAL.

Mirė A. Vaitonienė
ir jos sūnus

Sena Keleivio skaitytoja Antanina Smolenskytė-Vaitonienė mirė lapkričio 1 d. Grand ligoninėje, o lapkričio 5 d. palaidota vietos kapinėse. Ji buvo gimusi 1888 m. birželio 29 d. Latvijoje, i Kaliforniją atvykusi 1933 metais.

Tuo pat metu Napa mieste savo bute buvo rastas negyvas ir jos sūnus Saliamonas, gimęs 1918 m. spalio 23 d. Kovarsko miestelyje, i Kaliforniją atvykęs 1935 m.

J. V.

WORCESTERIO NAUJIENOS

Airiai nebepermaus miesto
taryboje

Iki šiol miesto taryboje viešpatavo airiai, bet lapkričio 6 d. rinkimai visiškai pakeitė tarybos veidą, nes dabar joje yra 3 žydai, 2 prancūzai ir po vieną italą, airį, švedą ir lietuvių. Tas lietuvis

— Barbora J. Sinnott, pirmą kartą išėjusi į politiką ir gautų balsų skaičiumi buvo antroji iš eilės.

Be minėtų lietuvių, taryboje dar yra dvi moterys. Rinkimus pralaimėjo net 4 buvę uolūs miesto menadzerio rėmėjai airiai.

Mirė

Šiomis dienomis mirė Povilas Naginonis, 79 m., Elzbieta Navickienė, 77 m., Steponas Šuklys, 59 m., Jonas Mikalauskas, 34 m., Steponas Letskas, 61 m., ir Marijona Dirginčiūtė — Lapinskienė, 69 m.

Girdėjau lietuviškas
pamaldas televizijoje

Lapkričio 11 d. 9:15 val. ryto sūnus, atidarys televizijos 7 kanalą, pasakė man:

"Tėve, ateik, pamatysi lietuviškas pamaldas ir chorą..."

Tikrai, komp. Julius Gaidelio vadovaujamas choras giedojė lietuviškai, kun. Albertas Kontautas laikė mišias anglų kalba ir pasakė labai įdomų pamokslą.

Jis priminė Simą Kudirką, Romą Kalantą, Sibire nukankintus lietuvius. Lietuvoje persekiojamų tikinčiųjų protestą su tūkstančiais parašų ir t.t.

Tos pamaldos buvo surengtos N. Anglijos Lietuvos Vyčių pastangomis.

J. Krasinskas

Moterų klubas minėjo 40 m.
sukaktį

Klubo veiklos 40 m. sukaktį paminėti buvo pietūs su menine programa. Antanas Kalesis su M. Meškienė pagrojo kelis lietuviškus kūrinius, Brožytė padainavo. Vaisienė apžvelgė klubo veiklą nuo pat įsikūrimo. Buvo metas, kada klubas turėjo per 400 narių. Jo pirmoji kūrėja buvo P. Juozunienė.

Stanelius ištiko nelaimę

Floridoje Staneliai eismo nelaimėje labai nukentėjo. Staneliui sužeisti viduriai.

Geri žodynai

Anglu - lietuvių kalbu žodynas, V. Baravyko, 590 psl. apie 30 000 žodžių kainą \$6

Lietuvių-anglų kalbų žodynas, redagavo Karsavinaite ir Slapoberskis, apie 27,000 žodžių, 511 psl., kainą -- \$5.00.

o Stanelienei nulaužta koja. Abu guli ligoninėje.

Stanelis yra žymus vietos veikėjas.

Linkiu abiem greitai pasveikti.

A. T.

WATERBURY, CONN.

Graziai pavykęs kaukių
balius

Lapkričio 10 d. Waterbury skautų tėvų komitetas (pirm. Kemeža ir nariai Džiakčiorienė ir Čerkus) surengė visais atžvilgiais nusisekusį kaukių balių, i kurį suvažiavo žmonių net iš tolimų apylinkių — Amsterdamo, Hartfordo, New Haveno, Ansonijos, Albany ir kitur, tik Waterbury lietuvių nedaug tesimatė. Svečių laukė puiki muzika, įvairiaspalviai dekoruota salė, skanūs užkandžiai, dvi gausios loterijos ir jaunos skautiškos širdys.

Salė dekoravo Petruškevičienė, K. Paliulis, Norkus, Brazdžionis ir kiti. Kaukių ši kartą buvo daug ir spalvingu, o tai darė ir baliu tikrai marga spalvų, jaukų akiai pasiganyti.

Kaukių balius programą atliko Čerkienės vadovaujamos skautės, vaizdavusios raganas. Jos, viesulu staugdamos, kaukdamos, viena už kitą garsiau šaukdamos bei visokiais skambalais ir barškaliais barškindamos, įsiveržė salėn. Pašokusios raganiškų šokių, atsitempė salėn improvizuotą lauzą ir prie jo atliko programą, kuri publikai patiko, ir ji nesigailėjo plojimų lietuviškom raganelėm.

Kaukės buvo suskirstytos i dvi grupes ir premijuotos. Jaunesniųjų grupėje pirmą premiją gavo "Senovės laukūnas", skirta Kesonis kepnyklos. Antra — "Garbičiaus kenas" (Puodžiūno). Trečia — "Paudonoji kepuraitė" (Puodžiūno). Ketvirta — "Dvi širdys" (Kesini's kepnyklos).

Vyresniųjų grupėje pirmą premiją gavo "Arabė ir arabas" (Mamučio). Antra premija — "Čigonė ir čigonas" (Paudonoji). Trečia — "Velniai" (United Auto sales ir service). Ketvirta — Čerkienės vadovautos "Čigonės" (Knygyno Spauda).

Reikėtų paminėti ir didžiąją loteriją, kuri turėjo keturis laimėjus. Alex lieterio krantuvės dovana laimėjo Bagdonas, Salduko restorano — vienas iš muzikantų, Balsin — Džiakčiorius, Angelės Sladaitytės — Mor-kys.

Skautų kaukių balius tradicija Waterbury yra sena. Pirmas skautų kaukių balius buvo suorganizuotas Bagdono veik prieš dvidešimt metų. Puiku, kad ši tradicija nenurūkstamai yra pasišventėliu tęsiama. Ir garbė tiems, kurie skiria sa-

vo jėgas lietuviškam jaunimui.

Skautų tėvų komitetas prašė padėkoti visiems, kurie vienokiu ar kitokiu būdu prisidėjo prie balius sėkmės, ir visiems tiems, kurie savo atvykimu parėmė Waterbury lietuvišką skautišką jaunimą.

Lietuviškas ačiū visiems
BagdonasYra pasaulyje tik jaunystė,
saulė ir namai.

V. Mačernis

UŽSAKYKITE TUOJ!

TIKTAI PER
INTERTRADE
EXPRESS CORP.
GERIAUSIA DOVANA
LIETUVAI!GERESNĖ NEGU IKI
ŠIOLSPECIALIUS RUBLIŲ
CERTIFIKATAIINTERTRADE
EXPRESS CORP. PIRMOJI
JUMS TAI PASAKĖ, IR JŲSŲ GIMINĖS
TAI PATVIRTINO!

Už juos jūsų giminės gali pirkti, ką tik nori, mokėdami tik mažą dalį tikrosios kainos. Tai yra tas pat, kaip turint 100 dol. krantuvėje už tą sumą galima pirkti prekių \$200, \$300 ar net daugiau vertės.

INTERTRADE EXPRESS CORP. mikai pasijus jums velti įrody-mas. Rublių sertifikatai gali būti iškeisti paprastais rubliais labai geru kursu PILNA GARANTIJA LABAI GREITAS PRISTATYMAS

Certifikatai pristatomi jūsų giminėms namus maždaug per 3 savaites. Už specialųjį rublį yra imama \$2.70. Jokių primokėjimų! Prašykite mūsų naujo iliustruoto katalogo

UŽSAKYKITE DABAR UŽSAKYKITE TIK PER INTERTRADE EXPRESS CORP. 125 East 23rd Street Fifth Floor New York, N.Y. 10010 Tel. 982-1530

LABAI SVARBU!

AUTOMOBILIAI

Pilna garantija Greičiui pristato ĮSIRINKITE IŠ ŠIŲ NAUJŲ MODELIŲ ZHIGULI VAZ 2101 Kaina \$3,627.00

NAUJAUSIAS PAGERINTAS EKSPORTO MODELIS ZHIGULI VAZ 2103 Kaina \$4,156.00

ZHIGULI VAZ 2102 STATION WAGON Kaina \$3,997.00

Export model MOSKVITCH 412 IE Kaina \$3,677.00

MOSKVITCH 408 IE Kaina \$3,381.00

ZAPOROZETS ZAZ 968 Kaina \$2,318.00

Visos kainos JAV dol. Prašykite mūsų specialaus biuletenio su automobilių nuotraukomis.

BUTAI

DEVETI DRABUŽIAI Lan-tytojams iš SSSR Mes turime šito biznio 24 metų patyrimą ir tūkstančius patenkintų užsakytojų.

IŠ LIETUVOS RADIO
STOCIŲ PRAEITIES

Vilniaus radijo stotis

Vilniaus radijo stotį pastatė lenkų okupacinė valdžia 1927 metais. Pradžioje ta stotis buvo tik 0.5 kilovatu galingumo.

1931 m. lenkai ją pastiprino iki 21.5 kilovatu. Bet ir tokio galingumo stotis negalėjo atsispirti prieš moterines ir galingesnes Kauno, Karaliaučiaus, Rygos, Talino ir kitas stotis.

1936 m. lenkai Vilniaus radijo stotį dar sustiprino iki 50 kilovatu galingumo, ir lapkričio 8 d. su didžiulėmis iškilmėmis arkivyskupas Jalbžikovskis ją pašventino.

Lenkų spauda radijo stoties sustiprinimą aukštai įvertino, kaip didžiausią atžymą lenkų valdžiai prieš Lietuvą, su kuria tai stotis teks kovoti. Laikraščiai pabrėžė, kad Kauno radijo stotis yra sostiniškai įrengta ir jos programa aukšto lygio, todėl Vilniaus stotis negalinti su ja konkuruoti. Be to, vilniečiai gyventojai "Kolektyvui" turį nemažą sentimentu, kuriuos Vilniaus stotis teks nugalėti.

Vilniaus radijo stoties signalas buvo kukuojanti gegutė.

Dabar tos radijo stotys tarnauja lietuvių ir lenkų bendram priešui — rusiškajam bolševizmui.

P. B.

1974 M. KALENDORIAUS
REIKALU

"Keleivio kalendoriaus" 1974 m. neisime. Kas už jį jau yra sumokėjęs, to imokėta suma įrašysime į prenumeratą.

Keleivio administracija

PLB VALDYBOS
BŪSTINĖ

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdybos oficialus adresas yra toks:

PLB Valdyba, 6804 So. Maplewood Ave., Chicago, Ill. 60629, USA. Telefonas: (312) — 776-4028.

Anglijai PLB vadinas: "World Community, Inc."

"SAULĖS ŠERMENYS"
LOS ANGELES

Lapkričio 17 d. Los Angeles sv. Kazimiero lietuvių parapijos salėje rengiamas Antano Gustaičio satyrinės ir humoristinės poezijos knygos "Saulės šermenys", iliustruotos dail. Viktoro Vizgirdos, pristatymas skaitytojams.

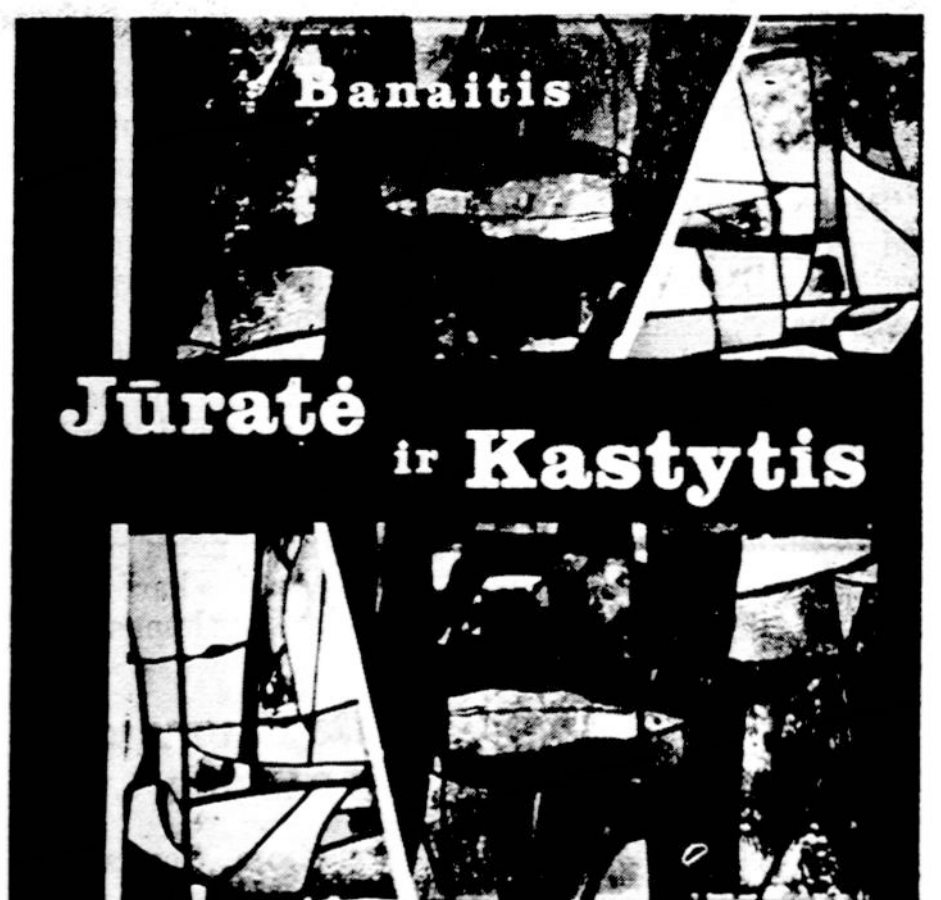
Rencinio programoje — poeto Bernardo Brazdžionio ižangos žodis, Broniaus Railos žodis "Šermenų" proga, "Išlaisvintu moterų" ansamblio muzikinė dalis ir kt. "Saulės šermenų" vakare dalyvaus ir pats knygos autorius.

KALBA 36 KALBOMIS

Amerikos Balso radijas transliuoja žinias i užsienį 36 kalbomis per savaitę 858 valandas.

Sovietų radijas kitomis kalbomis i užsienį kalba per savaitę 1,886 valandas. Kinija — 1,270 valandų. Net Egiptas pralenkia JAV-bes, nes io radijas i užsienį siunčia žinias 1,076 valandas per savaitę.

Amerikos Balso radijo išlaidos per metus atsieina \$48 milijonus.



Kiekvieno lietuviu namuose turėtų būti

BANAICIO OPERA

"JURATĖ IR KASTYTIS"

3-se plokštelėse

Tai geriausia dovana bet kokiai progai!

Plokštelių kainą tik \$15.00

Paštu, kartu siunčiant ir čekį, užsakoma šiuo adresu:

Lithuanian Opera

6905 So. Artesian Ave.

Chicago, Illinois 60629

Iš okupuotos Lietuvos

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

"RUSIJA MŪSŲ NEPRARIJO"

Baltimorės "The Sun" išspausdino straipsnį apie Sovietų okupuotąsias Lietuvą, Latviją ir Estiją. Jo autorius Michael Parks tarp kitko rašo:

"Beveik 33 metams praėjus nuo trijų Baltijos valstybių — Estijos, Latvijos ir Lietuvos — inkorporavimo į Sovietų Sąjungą, ten vis dar tebesireiškia stiprios nacionalistinės — atvirai antisovietinės — nuotaikos".

Kalbant su įvairių sluoksnių lietuviais, latviais ir estais, įdomu esą pastebėti jų daromą aiškų skirtumą tarp "mes" ir "jie".

Drąsni tiesiog režia: "Nekentiu rusų". Vienas latvis ūkininkas pasakė: "Jie sunaikino mūsų kraštą, nieko neduoda mums, tik ima". Estijos sostinėje Taline viena inteligentė moteris pasakė amerikoniui turistui:

"Aš esu viena tų nelaimingųjų, kuriems nepavyko pabėgti prieš rusams ateinant. Mes niekad nebuvo tokie skurdžiai kaip dabar. Rusai atėmė viską, ką turėjome". "Tie rusai neįmanomi", pasakė vienas latvis mokytojas. "Jie nori, kad visi būtų tokie kaip jie. Bet kas nori būti toks kaip rusas?"

Atrodo, kad tokios nuotaikos viešpatuoja visur. Taip, pvz., bilietai rusų operai Vilniuje esą dažnai lieka neišparduoti arba parduoti rusams ir turistams. Tuo tarpu lietuviški teatrai yra kimšte prikimšti.

Kultūriniam prievartavimui ir sovietinei niveliacijai esą priešinasi ir patys vietiniai komunistai valdžioje. "Mes esame prieš kultūrinę homogenizaciją", — pasakė vienas Lietuvos kultūros ministerijos pareigūnas, kurio uždavinys kaip tik yra įvesti Lietuvoje Maskvos isakytą rusišką pavyzdžio naują sovietinę kultūrą. Anot jo, tatai vestų prie kultūrinio steriliškumo.

"Mano problema yra ta, kad aš pilnai tikiu sovietų valdžia, bet ne rusų kultūrą kiekvienam", pasakė tas lietuvis. "Man sunku vesti kitus priimti ta naująja kultūra, kai aš pats ją netikiu".

Tačiau visi vietiniai komunistai pripažįsta, kad sunkiausia jų problema esanti išlaikant tautines tradicijas, neskatinti nacionalizmo, kuris čia laikomas antisovietiniu, antirusišku, seperatistiniu.

1972 m. gegužės 14 d. Kauno jaunuolio susideginimas buvusi žiezirba, kuri sukėlusi laisvės demonstracijų gaisrą. Joms numalšinti reikėjo net kariuomenę atkviesti.

Lietuvos katalikai pakartotinai protestavo prieš tikybos persekiojimą Lietuvoje, siuntė pareiškimus ir memorandumus, kaip, pvz., 17,000 pasirašytas memorandumas Brežnevui ir Jungtinėms Tautoms.

Estų sostinė Talinas tebėra kovotojų už žmogaus teises, Demokratinio Sąjūdžio, centras. Ta maža, bet gerai suorganizuota grupė, nežinrint visų sovietų pastangų, išardyti, sugebėjusi infiltruoti net Baltijos laivyną.

Tuo tarpu konfliktai su valdžia esą ne politinio, bet ekonominio, kultūrinio ir socialinio pobūdžio. Bet, kaip išreiškė 33 m. amžiaus estas inžinierius, "anksčiau ar vėliau kultūrinė sprespauda, socialinis trynimasis ir mūsų ekonominio augimo tramdymas virst politiniu konfliktu. Tačiau mes dar nesame pribrendę revoliucijai. Viskas, ko galime šiuo laiku tikėtis, yra mūsų tautinės tapatybės išlaikymas ir tam tikra apsisprendimo laisvė."

Taip, pvz., estų ir lietuvių komunistams pavyko atkovoti, kad tų respublikų universitetuose dėstomoji kalba yra estų ir lietuvių, o ne rusų.

"Ne, Rusija mūsų neprarijo", — pasakė senas lietuvis komunistas. "Mes esame lietuviai, ne rusai".

(E)

B. Dvariono vardu pavadino mokyklą

Pernai mirusio kompozitoriaus, dirigento, pianisto prof. Balio Dvariono vardu pavadinta Vilniaus pirmoji muzikos mokykla.

Dr. I. Rudaitis kalėjime

Dr. Izidorius Rudaitis už antitarybinę veiklą yra nuteistas 3 metus kalėjimo.

Cilės kardinolas apie Allende

Cilės kardinolas Henriquez žuvusį prezidentą Allende vadina idealistu, socializmo romantiku, kuris aplink save neturėjo žmonių sugebančių jo idėjas paversti praktiškais ekonominiais ar socialiniais laimėjimais. Nors Allende plačiu mastu bandė įvesti proletariato diktatūrą, tačiau jis paliko katalikų bažnyčiai visiška laisvę. "Mes tikėjome jo pažadais bažnyčiai, nes Allende klausydavo mūsų patarimų", — pasakė kardinolas Santiago arkivyskupas Henriquez.

VYNAS MAUDYMOSEI BASEINE

Prancūzijoje. Cognac rajone, šiemet buvo labai geras vynuogių derlius, todėl net pritrūko vietos išpustam vynuvi laikyti. Mata miesto valdyba, nebesuradama kitos išeities, uždare viešą maudymosi baseiną ir jį panaudojo vynuvi supilti, kol bus surasta tinkamesnė vieta jam laikyti.

Protingam pakanka mirtelėjimo, o kvailiui reikia kumščio.



Kai 1970 m. lapkričio 23 d. JAV Atlanto pakraščio sargybos laivo Vigilant komendantas leido iš sovietų laivo pabėgusį Simą Kudirką įeiti į laivą, visur lietuvių tarpe kilo didžiulis pasipiktinimas. Bostone lapkričio 28 d. buvo surengta milžiniška demonstracija. Čia matome jos vieną momentą, kai buvo sudeginamas juodas karstas su užrašu: Human Rights killed by Adm. Ellis".

Kaimo Jurgio užrašai

VIENISAS DIDVYRIS



Simas Kudirka

Kaip žaibo trenksmas, sukleidamas pasišlykštėjimo, pasipiktinimo ir protestų gaisrą, nugriaudė po visą Ameriką ir pasaulį lietuvių žurninko Simo Kudirkos išdavimas komunistams budeliams Amerikos teritoriniuose vandenyse prie Martha's Vineyard 1970 m. lapkričio 23 d. O Amerikos pakraščio apsaugos laivo vardas Vigilant, kuriame buvo atliktas tas išdavimas, patapo gedos ir paniekos vardu.

Sukruvintą, iki samonės netekimo sumuštą, suvyniotą į prezentinę paklodę ir aprašiotą virvėmis Simą Kudirką budeliai nusigabeno ju valiai atiduotą auką į rusiškąją "Sovietų Sąjungą".

Ir išdavikai amerikiečiai ir komunistiniai budeliai stengėsi tą kriminalą išlaikyti paslapyje. Veltui! Laisvės siekio lietuvių nekaltai pralietas kraujas ir kan-

čios, šaukdamosios dangaus keršto, iškilo viešumon ir iki pat šios dienos, kaip slopinamo gaisro liepsnos, vis naujomis spalvomis švystelėja pasaulyje.

Jūreivis Simas Kudirka dar gyvas! Mes to vieniso kovotojo už Lietuvos laisvę balsą girdėjome 1971 m. iš teismo salės Vilniuje:

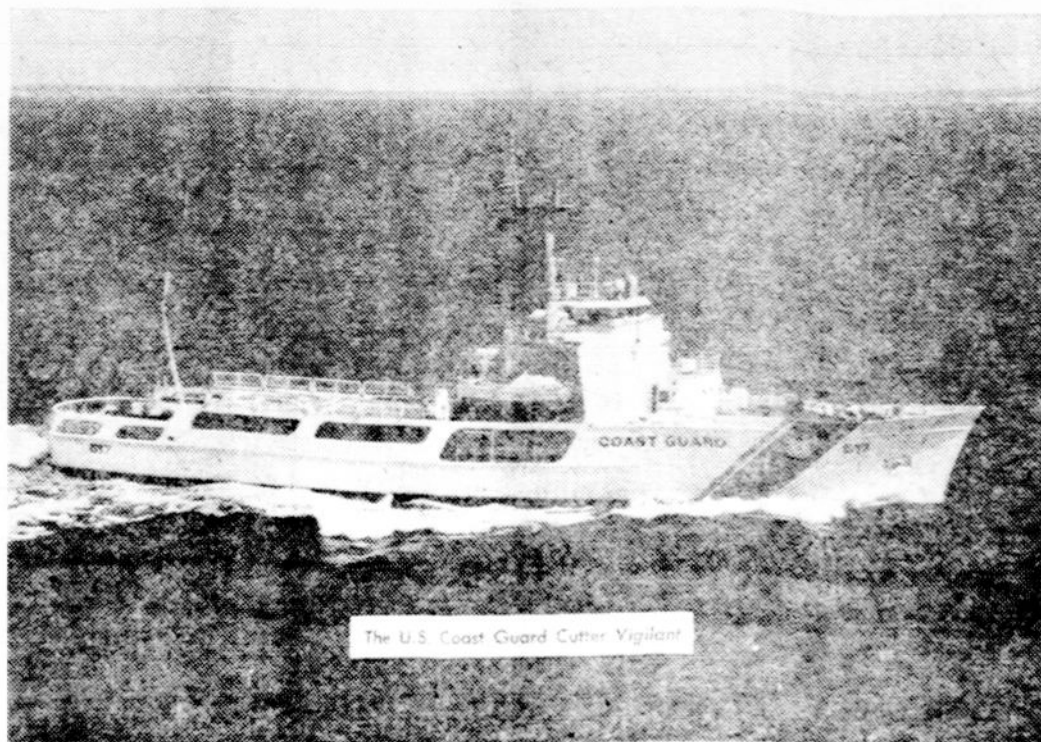
"...prašau, nopersekioti mano šeimos ir suteikti Lietuvos teises ir laisvę..."

1972 m. jo ir lo likimo draugų šauksmą girdėjome atgarsėjusi iš Permos vergų stovyklos Rusijos gilumoje. Iš ten pat 1973 m. rudenįop laisvajį pasaulį pasiekė žinia:

"Maskvoje į užsienio agentūros dirbančių laikraštinių rankas pateko nepaprastas dokumentas. Jį pasirašė 16 politinių kalinių, nepatenkintų dabartine sovietų prievartos sistema ir laikomu Permės srity esančiuose lageriuose. Pasirašiusieji užtikrina solidarumą ir pritaria prof. Andrejaus Sacharovo kovai už žmogaus teises ir laisvę..."

"Pasirašiusių tarpe yra lietuvis jūreivis Simas Kudirka, kuris 1970 m. Naujosios Anglijos vandenys Amerikos pakraščio sargybinių negarbingai buvo atiduotas į saugaliautojų rusų rankas, o vėliau buvo nuteistas 10 metų sunkių darbų..."

O mes, laisvojo pasaulio



Atlanto pakraščio sargybos laivas Vigilant, į kurį iš sovietų žvejo laivo buvo įsokęs Simas Kudirka, bet netrukus įeiga iš ten grąžintas komunistams

žymėtą "slaptai". Coutui išdavė kas nors iš Pirmojo Distrikto. Paslaptis, deja, iki šiandien pasilieka paslaptimi.

Pabėgimo negalima buvo nuslėpti, nes Bostonas ir Vigilant savo telefoniniam ryšiui naudojo reguliarias, viešai prieinamas bangas.

Tuo po admiralo Ellis instrukcijų 5 val. 15 min. po pietų komanderiui Eustis, Couto gavo telefoninį pranešimą iš moters, pagavusios jūrų radijo bangas. Tuo po to sekė kitas ir kito asmens panašus pranešimas.

Savo instrukcija admiralo Ellis buvo pavedęs komanderiui Eustis pabėgėlį grąžinti, tačiau nė vienas Couto pranešėjų to fakto nepamainė, nes pats pabėgimas buvo užtekinai didelis įvykis.

Prieš pat 7 val. popiet, tuo po kapitono Brown telefoninio pasikalbėjimo su adm. Ellis. Couto paskambino RCC Bostone. Navigacijos žinios priklausė prie jo reguliarių pareigų, ir jis buvo pažįstamas skambintojas. Kontrolieriaus asistentas radistas Moller atsiliepė. Reguliarius pypimo garai telefono linijoje reikė, kad jį pasikalbėjimas yra užkorduojamas. Couto pristatė ir paklausė, ar buvo kokių žinių, liečiančių vietinius laivus. Jis norėjo patikrinti, ar jam laisvanoriškai bus pranešta apie pabėgimą.

"Viskas ramu", atsakė Moller.

"Ar jūs žinote, kur dabar yra Vigilant?"

Moller delsė, nes jam buvo liepta tą reikalą nutylėti. Jis kreipėsi į už pasagos formos stalo sėdintį leitenantą Ryan, sakdamas, kad viena New Bedford radijo stotis norinti žinoti, kur dabar yra Vigilant?

"Pasakyk jiems, kad jis yra sargybinių tarnyboje, bet nenurodyk geografinės padėties", atsakė Ryan.

"Kurioj vietoj?" spaudė Couto.

Moller vėl kreipėsi į Ryan:

"Jis nori žinoti, kur, Sir". "Pasakyk jam, kad tai tiesiai nuo Maine iki Banks".

Išklausęs Moller pakartojimą, Couto žinojo, kad jis yra mulkinamas. Tai tuo labiau patvirtino jo turimas žinias, kad kažkas ten vyksta. Jis paprašė Vigilant šaukimo kodo, nes pats noris susisiekti su tuo laivu. Moller atsakė, kad jūrų operatorius nesujungs jo su kariniu laivu.

Tada jis bandė kitą būdą. "Kokie kiti Pakraščio sargybos laivai yra uoste?"

"Ercabana", atsakė Moller. "Kodėl jums tas rūpi?"

"Mes turime žinių, kad laive Vigilant yra pabėgėlis, ir tuo reikalu norime pasikalbėti su kuo nors."

"Aš nieko apie tai nežinau ir neturiu supratimo, apie ką kalbi", baigė Moller.

Couto, patikrins dar ki-

tose žinių vietose, bet nieko tikro nepatyrė. 8 val. vakare žinių pranešimą pradėjo šitaip:

"WBSM stotis patyrė, kad rusų jūreivis pabėgo į Pakraščio sargybos kuterį Vigilant iš New Bedfordo. Vigilant buvo prisijungęs prie sovietų tralerio, vykstant deryboms tarp trijų atstovų New Bedford Žuvininkystės Gamybos draugijos ir sovietų. Įvykio tolimesnis vystymasis bus nušviestas vėliau, gavus tikslesnių žinių".

Tuo laiku nei Couto, nei kas nors kitas dar nežinojo, kad pabėgėlis nėra rusas, bet lietuvis Simas Kudirka.

Prie Algio Rukšeno knygos "Day of Shame" teks dar kartą grįžti.

Kaimo Jurgis

SIMAS SUZIEDĖLIS PASENDINTAS

Praeitame numery buvo prisiminta istoriko Simo Suziedėlio amžiaus sukaktis ir parašyta, kad jis lapkričio 10 d. baigė 75 metus, o turėjo būti 70 metų.

Atsiprašome dėl tos korektūros klaidos.

DALAI LAMOS KELIAS NAMO

Dabar jau bet kam sunku prisiminti, kada iš Kinijos užimtojo Tibeto pabėgo į Indiją jo įtakingasis dvynis vadas Dalai Lama, tada dar jaunas 24 m. amžiaus vyrukas. Tai buvo 1959 m. spalio 10 d.

Anuomet jį buvo žiūrėma kaip į herojų, kuris nenorėjo būti okupuoto sutriuškintas ir dėl to pabėgo kovoti. Nepaisydama Kinijos purkštavimų ir galimo spaudimo, Indija pagarbina jį priėmė, kaip ir kitus Tibeto pabėgėlius, ir leido jam laisvai reikštis.

Tačiau padėtis nuo to laiko labai pasikeitė. Indija ieško taikos ir sugvenimo su Kinija, dėl to skelbia, kad Kinijos reikalas yra spręsti Tibeto klausimą (anksčiau kursavo teorija, kad tik patys tibetiečiai gali tvarkyti savo krašto reikalus). Tai, žinoma, yra nuolaida Kinijai, kuri savo ruožtu dar reikalauja, kad Indijoje nuo šiol nebebūtų jokių tibetiečių pabėgėlių: arba tegul jie įsipilietina Indijoje, arba tegu grįžta namo, arba tegu ieško prieglobsčio ten, kur juos norės priimti tokie, kokie jie yra ir nori būti.

Tai ir herojiškajam Dalai Lamai tenka ieškoti išeities. Jis per savo tarpininkus dabar veda patsarimus su Kinijos vyriausybe, ar jam leistų grįžti namo. Nebenoris jis politinės galios ir įtakos, vien tik vadovauti savo krašto budistams. Štai kas atsitinka su aru, kuris bėgo nuo priespaudos.

Indija būtų labai patenkinta, jei Dalai Lama susitartų ir grįžti, ir ne dėl to, kad vyriausybė būtų staiga pakeitusi savo nuomonę, o iš reikalo sugyventi su Kinija.

J. G.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



— Maiki, ar tu girdėjai, kad pilnas svietas yra garsiu lietuvių, tik mes jų nežinome.

— O iš kur, tėve, tu žinai?

— Maiki, pas mano fren-tą Zacirką yra toks dypukas ant kambario, tai jis skaito visas lietuviškas ir visas angelskas gazietas.

— Visus lietuviškus laik-raščius neįmanoma perskai-tyti. Net visus tik Amerikoje leidžiamus vargu ar perskai-tytum, o visų angliškų laik-raščių jokių būdu perskai-tyti negalima. Ir nebūtų pras-mės juos visus skaityti.

— Na, Maiki, gal ir ne vi-sus, bet jis jų skaito labai daug.

— O ką tas Zacirkos di-pukas išskaitė?

— Maiki, jis išskaitė, kad Egipto garsus jenerolas yra lietuvis Mateušas Pelėda, o Tailandero ministeris yra irgi lietuvis, ir jis vadinasi Senis Dermašauskis.

— Tėve, tas Egipto atsar-gos generolas vadinasi ne Mateušas Pelėda, bet Mati-tybas Peled, Tailandro bu-ves ministeris pirmininkas ir buvęs universiteto rektorius vadinasi ne Senis Dermašauskis, bet Sanya Dhar-masakti.

— Maiki, tu žinai, kad maži pavardės pamašymai nieko nereikšmia. Saubostone buvo toks Jackmauh, bet vi-si žinojome, kad jis buvo Jakimavičius, toks Kuchin buvo Kučinskis, o Katin — Katinas. Tai kodėl Pelėd negali būti Pelėda, o Dhar-masakti — Dermašauskis?

— Tėve, tai galėtų būti, bet vargiai taip yra. Įvairios kalbos turi kai kurio panašumo, ir pasitaiko vienodų arba panašių pavadinimų. Tiesa, kai kurie lietuviai su-sitrupejo arba pakeitė sa-vo pavardes, nes jie nenorėjo išsiskirti iš svetima-tųjų. tarpe kurių jie gyveno. Matyt, jiems atrodė, kad tuo būdu įsigys daugiau sve-

timtaučių pagarbos ar bus laikomi aukštesnės kultūros žmonėmis.

— Maiki, o ar taip nėra? Juk koks nors Paul Pig vis-tiek yra kultūringesnis už Povilą Kiaulevičių?

— Nieko panašaus. Tas tavo Pig gali būti didesnis kiaušė už Kiaulevičių ar ko-ki lietuvišką Paršaitį. Žmogų gerbia ne dėl to, kaip jis va-dinasi, o dėl to, kas jis yra. Yra daug įvairių tautų žmo-nių, kurie savo pavardžių visai nekeičia, ir visi juos gerbia, o yra tokių, kurie pa-vardes pakeitė, o jokios pa-garbos nesulaukė. Ameri-ka yra įvairių tautų mišinys, ir daug piliečių savo tautinių pavardžių nepakeitė. O ki-ti jas pakeitė. Amerikoje ga-lima teismo keliu pavar-dę pakeisti, ir kai kurie lietu-viai yra tai padarę. Vieni iš jų pavarde pasikeitė vyku-siai, palikdami jas lietuviš-omis, kiti pavertė jas ang-liškomis ar airiškomis, o tre-ti keitė jas be jokios pras-mės, kaip jiems lyg ir gra-žiau atrodė.

— Tai, Maiki, sakai, kad vieni iš jų pasiliko lietuviš-kas pavardes, kiti padarė angliškas, o tre-ti išperėjo nei velnią nei gegutę?

— Ne, tėve, aš taip nesa-kau. Kiekvienas žmogus ga-li vadintis, kaip jis nori, ir jo pavadinimą reikia gerbi-ti, koki jį pavadėjo arba pasirinko.

— Tas yra olrait. Maiki. Jeigu tas Egipto jenerolas pasivadino Peled, tai arabai jį tokį ir gerbia, bet kodėl tas Peled negali būti Pelė-da?

— Dėl to, tėve, kad, kai tik žmogus nuo nors pasižy-mi, tai įvairių tautų žmonės pradeda jį savintis. Taip Kopernika savinasi ir len-kai, ir vokiečiai. Kasėiuska ir lietuviai, ir lenkai. Kai kada tokie pasisavinimai vi-sai neteisingi ir jokios pras-mės neturi. Pavzdžiui, kai daktaras Salk išrado skie-pus prieš polio ligą, tai bu-vo kalbama, kad jis esan li-

BITĖS ŽUDIKĖS ARTEJA DIEVO KARALYSTĖS ŽINIOS

PRIE Š. AMERIKOS

Kaip praneša UPI žinių agentūra iš Washingtono, nuo žmonių žudančių bičių veislė traukia iš Loty-nų Amerikos į šiaurę apie 200 mylių per metus. Ir jei nebus surasta priemonių joms sulaikyti, tai per 10-14 metų jos pasieks pietines JAV valstijas. Taip išpėja Tautinė Tyrinėjimų Agen-tūra (National Research Council).

Visa šių bičių istorija prasidėjo 1957 metais, kai Brazilijos bitininkai suma-nė pagerinti savųjų, prieš daugelį metų atgabentų iš Europos, bičių veislę, sukry-žiuoję jas su iš Afrikos įve-ztom motinomis (karalienėmis).

Išvestą naują rūšį kurį lai-ka stebėjo uždarame karan-tine, norėdami geriau ištir-ti jų savybes. Bet vienas bi-tininkas, patyręs apie šias bites, panūdo pats asmeni-škai arčiau susipažinti su šių hibridų savybėmis ir per ne-atsargumą neuždare pertva-ros, įėjęs į karantiną. Pasi-naudodamas šia reta proga net 26 bičių šeimos paspru-ko į laisvę. Greitai šios bičių rūšis paplito ne tik Brazil-iijoje, bet persimetė į Urugva-jų, Argentiją, Paragvajų, Boliviją, Peru ir kitur ir jau traukia vidurinės ir šiauri-nės Amerikos link.

Minėtos agentūros prane-šimu, jos lekia žymiai grei-čiau, darbingesnės už sena-sias bites ir medaus prine-šančios dvigubai daugiau bet, bent kiek sutrukdymo puola didžiulį įmiršimų tiek gvulvių, tiek ir žmonių, o ir įgelimai yra mirtingi. Ma-ža to, jos jau išnaikino seno-sios veislės bites.

Dabar visokie mokslininkai-gamtininkai, vabzdžių tyrinėtojai, agronomai, che-mikai ir kiti suka galvas, kaip užtvirti toms bitėms kelia toliau slinkti į šiaurę. Patogiausia, esą, būtų už-tvirti siauriausioje Viduri-nės Amerikos vietoje, įren-giant karantiną juosta. Bet kaip tai padaryti, dar nesu-galvota.

Labiausia yra susirūpinę šiu bičių pavojumi gvulvių augintojai ir kiti žemės ūki-verslu besiverčiantieji.

Stasius

— Šešakankas, o kai dai-tytojas Proslev narsėjo, tai buvo sakoma, kad jis es-ė Prosleuskas, bet čia jo-kios tiesos nebuvo. Grei-čiausiai jokios tiesos nėra, kad Peled yra Pelėda.

— Maiki, aš žinau, kaip galima patikrinti!

— O kaip, tėve?

— Maiki, lietuviškai yra sakoma: gudrus kaip pelė-da. Tai reikia patikrinti, ar tas jenerolas yra gudrus, ar ne. Jei jis yra gudrus, tai jis yra Pelėda ir lietuvis, o jei yra durnas — tai jis Peled ir arabas!

— Niekus kalbi, tėve.

— O kodėl tu taip misli-ni?

— Tėve, aš tau pasakysiu kitą kartą.

— Ol rait, aš palauksiu. Maiki, iki kito karto.

KARALIUS SAULIUS IR ENDOROS BURTININKĘ

Ne vien Naujajame Testa-mente, bet ir Senajame mes ran-dame aprašymų apie šiu nupuo-lusių angelų arba "kalėjime e-sančių dvasių" apribotą veikimą. Pavyzdžiui, turime aprašy-mą apie karalius Saulius pasikalbėjimą su Endore burtininke. Visokia burtininkystė buvo uždrausta Mozeis įstaty-mais, tačiau anie senoviniai dvasių tarpininkai nesiliausavo pa-laukti savo klastingąjį užsėmi-mą, rizikuodami net mirties bausme. Kaip šiandien dvasių tarpininkai sakosi gali susikabinti su numirusiais, matyt, kad tokį pat klastingą darbą bandė atlikti Endoros burtininkė.

Kai karalius Saulius dėl savo piktnuolio buvo praradęs Dievo malonę ir matė prieš save stovinčią pavojų, nes turėjo būti priešų nugalėtas, jis šaukėsi pa-raganą, kad susizintų su tu-meliu, nes jis manė gausiąs ko-kių nors pagalbą iš mirusio pra-našo.

Aprašymą apie tą senovinį žymiaimą randame I Samuelių 28:7-20. Dauguma Biblijos skaitytojų, skaitydami šį apgaudin-ga Saulio pasikalbėjimą su mi-rusiojo pranašu Samueliu, atė-jo prie išvados, esą jie čia tur-tikrą Šventraščio prirodymą, kad mirusieji nėra tikrai numi-ri, bet gyvena kur nors, ir kad dėl to, pasinaudojant tam tikro-mis priemonėmis, tokiais kaip dvasių tarpininkais, esą galima susizinti su jais. Per ilgus am-žius šėtonas vartojo šią apgau-dinimo metodą, norėdamas i-rodyti, kad Šventraščio žodžiai "nuodėmės alga yra mirtis" yra tik melas. Nors trumpai ištyrę kaip urinus faktus apie Sauliaus apsilankymą pas aną burtininkę, mes pamatome, kad esamojo lai-ko burtininkystėje naudojamas labai panašus apgaudinėjimas ir sėkmės taip pat yra panašios. — Rom. 6:23.

Pirmojo vietoj reikia pastebė-ti, kad patys Sauliaus žodžiai pa-rodo, kad jis buvo Dievo atmes-tas. Kalbėdamas į raganą, jis pasakė: "Dievas atstojo nuo ma-gės ir nenorėjo iškalbėti manęs nei per pranašus, nei per sap-nus". Samuelis gi, kol buvo gyvas, buvo ištikimas Viešpaties tarnas ir pranašas ir niekada nedarė nieko, kas priešinga Viešpaties valiai; bet čia mes randame, kad Saulius, pats pri-sipažinęs, kad Dievui nepatinka toks jo sumanymas, prašė raga-nos, kad suteiktų jam kokių nors žinių per ištikimąjį prana-šą.

Ar galime manyti, kad Samu-elis, jei būtų buvęs gyvas, kur nors danguje ar kitur, būtų bu-kęs mažiau pakiusmus Viešpa-čiui, negu buvo, kol gyveno ant žemės? Arba turime tikėti, kad bedieviskoji burtininkė, kuri jau buvo Viešpaties pasmerkta, turėjo galybės sutrukdyti die-viskąjį nutarimą ir atvesti Sa-muelių bei pilietį jį suteikti pa-guodos žodžius sukildinti kara-lių? Verčiau turime suprasti, kad šis svarbus istorinis atsitikimas Sauliaus gyvenime yra tarsi Biblijoje ne dėl to, kad patvirtintu raganos preten-zija, kad ji matė ir kalbėjosi su Samueliu.

Tokiam atsitikime Saulius lengvai įtikėjo, nesbeseiteirau-damas, kodėl Samuelis atrodė tiek pat senas ir susirietęs, kaip jis buvo gyvas būdamas ant žemės, nes dabar jis buvo dvasinė esy-bė, daug geresnė aplinkybėse. Saulius neatšimino pasiteirauti, kodėl Samuelis, būdamas dvasi-nyje stovyje, buvo apsiavęs uo pačiu senu plostumi, kuri jis dėvedavo, kol tebebuvo žemiška esybė. Jis nesustojo pa-galvoti, kad pranašas apsiavęs pažlūsęjį plauką ir kt. jau bu-vo seniai supuvę kape. Saulius buvo atsitrukęs nuo Viešpaties, todėl lengvai galėjo būti šiu "meluojančių dvasių" apgautas, nes jos pasirodė pranašos išvaiz-dėje ir kalbėjo Sauliui burtinink-čiai tarpininkaujant.

Kas domėtos Tiesa, mes pri-siūsiu veltui spaudos. Kreipk-ės šiuo adresu: Lithuanian Bible Students, 212 E. 3rd Street, Spring Valley, Ill. 61362.

(Skojimas)

Libijoje (Afrikoj) senes-niam kaip 13 metų vagiui nukertama dešinė ranka, o už ginkluotą apiplėšimą — kairė koja.

Ką tik gavome

Vėjas gluosniuose, gluos-niai vėjuje, du stebukliniai vaidinimai, parašė Algirdas Landsbergis, 126 psl., kaina \$5.00.

Laiškai Andromachai.— Juozo Tininio originali kū-ryba ir poezijos vertimai, 98 psl., kaina \$4.00.

Saulės šermenys, naujaus-ias Antano Gustaičio saty-rinių ir humoristinių eilėraš-čių rinkinys su dailininko Viktoro Vizgirdos satyrinė-ns spalvotomis iliustracijom-is, didelio formato, drobės išrašai, kaina \$7.00.

Lietuvis vargonininkas iš-ivijoje, parašė Juozas Zile-vičius, knyga gausiai ilust-ruota, 304 psl., kaina \$5.00.

Pasakėčios, pagal Krylo-vą— Vytautas Petraitis, 217 psl., kaina \$3.00.

Veterinarinė medicina ne-priviklausomoje Lietuvoje., parašė dr. Stasys Jankaus-kas, 338 psl., kaina \$6.00.

Vardai ir veidai mūsų kul-tūros istorijoje (Nuo Mažvy-do iki Skvirecko), parašė Stasys Yla, 345 psl., kaina \$6.

Šventas raštas, Naujasis testamentas, verstas iš grai-ku kalbos, 635 psl., kaina — \$5.00.

Karnavalo aikštėje, nove-lės, parašė Juozas Švaistas, 284 psl., kaina minkštai-s viršeliais \$5, kietais—\$5.75.

Nužmogintieji, Vilniaus ir Seinų krašto lietuvių išgyve-nimai lenkų okupacijos me-tais; parašė Petras Česnulis, 256 psl., kaina \$5.00.

Napoleonas, Baltija, Ame-rika, parašė Vincas Trumpa, 251 psl., įrišta, kaina \$6.00.

Parkas anapus gatvės,— premijuota apysaka jauni-mui, parašė Danutė Brazytė-Bindokienė, 156 psl., kaina — \$3.00.

Užkandis, pasakojimai, parašė Jurgis Jankus, 216 psl., kain a\$4.50.

GANA TO JUNGO RETO IDOMUMO KNYGA



Paskutinis — trečiasis — doku-mentuotas Kipro Bielinio atsi-minimų tomas. Jis liečia mūsų nepriklausomybės 1917-1929 m. kovas ir nepriklausomos Lietu-vos gyvenimo pirmuosius metus. Kaina \$5.00.

Vyras demokratas šeimo-je sudaro palankias sąlygas moters diktatūrai.

Tuščia galva — didelis sunkumas.

Kovoje su priešlaikiniu senėjimu didelės reikšmės turi šakota veikla, linksma, džiaugsminga nuotaika.

TESTAMENTAI

Išigykite teisininko P. Sulo parengtą leidinį "Kaip su-daromi testamentai". Tai la-bai naudinga informacijų knygelė norintiems sudary-ti testamentą. Ten yra ir tes-tamentų pavyzdžių. Jos kai-na — \$3.00.

GALIMA GAUTI

Keleivio administracijoje galima gauti Leono Saba-liūno "Social Democracy in Tsarist Lithuania, 1893—1904". Kaina \$1.00.

VLADAS POŽELA



JAUNYSTĖS ATSIMINIMAI

Ką tik išleisti 1905 metų revoliucio-nieriaus, nepriklausomos Lietuvos įžymaus advokato, Seimo nario, mi-nistro Vladas Poželos labai įdomūs atsiminimai. Kiekvienas ras juose įdomių dalykų. Kaina \$4.00. Tuoj išigykite tą knygą. Ją galima gauti Keleivio administracijoje.

KETURIOS KIPRO BIELINIO KNYGOS

TIK UZ DEŠIMTĮ DOLERIŲ

Pasinaudokite paskutine gera proga įsigyti visas 4 knygas, kurias parašė Lietuvos knygnešį karaliaus Jurgio Bielinio sūnus Kipras Bielinis:

Dienojant, 464 psl.

Penktieji metai, 592 psl.

Gana to junga, 492 psl.

Teroro ir vergijos imperija

Sovietų Rusija, 309 psl.

Pirmosios trys knygos yra atsiminimai. Autorius jų turi labai daug, labai įdomių ir moka sklandžiai papasa-koti. Jis, dar vaikas būdamas, su savo tėvu vežiojo drau-džiamas lietuviškas knygas, uoliai dalyvavo 1905 m. revoliucijoje, sėdėjo už tai kalėjime, ragavo Sibiro katorgos, vėliau kibo į nepriklausomos Lietuvos pamatų statybą, seimuose atkakliai gynė laivę ir teisingumą ir t.t. Maža teturime tokių atsiminimų knygų, kurios tiek praturtintų skaitytojo mūsų tautos praeities pažinimą.

Ketvirtojoje knygoje K. Bielinis labai vaizdžiai pasa-koja apie bolševikų sukurtą teroro sistemą, jų tardymo mokslą ir baisią praktiką, apie pabaltiečių darbo stovyk-las ir kt.

Visas tas 4 knygas galite gauti Keleivy tik už \$10.00.

KELEIVIO prenumerata-gera dovana

MOTERŲ SKYRIUS

JUOZAS ŠVAISTAS

Buvo šventės

(Tęsinys)

II.

Kūčių dieną apie pietus pasirodė Arimantas. Veidas išsiuptytas, gerokai visas sublogęs, bet gyvas ir žvalus. Linksmi su visais pasisveikino ir bematant dingo savo kambaryje. Grįžo sportiškai persirengęs. Kategoriškai pareiškė:

— Tėve, aš paimsiu tavo Shevy!

Motina nustebo ir instinktyviai išmetė priekin rankas, tarytum sulaikydama.

— Na, kur tu dabar? Net apšilti nespėjai... Eitum atsigtulum ir reikiant pailsėtum iki Kūčių.

— Nėra kada, mama! Draugai šiandien žaidžia hockey match. Kvietė pasižiūrėti. Būtinai turiu nuvykti!

— Mašinos negausi... — ramiai ir abejingai pasakė tėvas.

— Kodėl? — piktai sužalavo sūnus.

— Labai paprastai: rankiniai stabdžiai neveikia.

— Kaip tai? Šventės ir neveikia?

— Nespėjau nuvežti...

— Še tai tau! Koks nepateisinamas apsileidimas!

Pilnas apmąsto susmuko Arimantas. Tėvas klantinai šaipėsi. Jis nenorėjo įsileisti į garažą. Ten laikė staigmeną sūnui.

Visą tą pokalbį atsitiktinai nugirdo Saulutė. Ji nurmino brolių:

— Nenusimink, Miki! Yra dar išeitis. Už kelių minučių atvyksta Paul ir jo sesuo Jinny. Tik dabar kalbėjau telefonu.

Arimantas jautė dėkingumą pažvelgė į seserį.

— Kokia tu gera, Kit! Nuolat mane išgelbsti...

— O ką čia dabar veiks tie Poškos? — naiviai paklausė motina.

— Mane paims.

— Ir tu išvažiuoji?

— Būtinai! — Saulutė energingai pakratė palaidą sušukuotą savo plaukus, kaip gerų linų pluoštą: — Šiandien pas Jinny mūsų society sueiga...

— Kodėl vis šiandien? — niekaip negalėjo suprast motina.

Tuo pat metu žvilgdama triukšmingai sustojo prie paradinių durų Barracuda — automobilis, Pashko pasidžiūvamas ir puikybė. Mašina idomi, naujų linijų, sidabrinės spalvos. Iš jos išsoko brolis ir sesuo. Šaukė, mojavė akimis įsibėdė į antrojo aukšto langą. Iš ten linksmi mojavė ir ženklino, kad tuojau.

Jaunieji Dapkus ir Pashko's glaudžiai buvo suartėję, ir nuosirdžiai draugystę palaikė. Derinosi jų amžius, būdas ir polinkiai. Daug reikšmės turėjo ir ta aplinkybė, kad Pashkų namuose visada gyva, linksma. Senieji Pashko's turėjo įsigyti dvejus pelningus namus. Mėgo jaunimą i nesigailejo išlaikyti vaikus.

Dapkus rimtai įspėjo išeinančius savo jaunuolius: — Žiūrėkit, nepasivėluokit! Punkt septintą valand Kūčios!

Dapkuviene pridėjo:

— Ir Kalėdų dovanos laukia po eglute!

— Dėl Kūčių tiek to, o dovanas ir ryt rasim! — skubiai bloškė tarpduryje Saulutė.

— Argi jau taip ligai užtruktumėt? — susirūpino motina.

— Ne anksčiau, kaip po dvyliktos nakties...

— O tu, Arimantai?

— Aš nė pats dabar nenusimanau... Spėju, kad p match bus linksmas susibūrimas. O kada jis baigsis, vargu ar kas nors žino.

Kai visi susėdo. Paul išdykaudamas smarkiai paspaudė signalą ir akselioriu. Mašina, kaip išsauta, pasuko iš vietos. Senieji Dapkus priartėjo prie lango, bet ne spėjo nei mašinos pamatyti, nei savųjų palydėti. Stovėjo niūrus, nebyliai. Stovėjo, rodos, žiūrėjo, bet nieko nematė. Tik jautė, kad sidabrinė Barracuda išplėšė ir nusinėšė ilgu metu džiaugsmą, lūkestį. Nyku, tuščia pasidarė sieloj ir aplinkui tartum viskas patamsėjo.

(Bus daugiau)

(Iš Juozo Švaisto Nidos Knygų Klubo išleisto novelių rinkinio "Karnavalo aikštėje". Jame yra 11 idomių novelių. Kaina \$5.00, kietais viršeliais — 75 centai daugiau. Rinkinyje gaunamas ir Keleivio administracijoje).

Teisės patarimai



Advokatė dr. M. Sveikauskienė sutiko atsakyti į keleivio skaitytojų klausimus teisės reikaliais. Tie klausimai turi būti bendro informacinio pobūdžio. Klausimus ir atsakymus spausdinsime šiame skyriuje. Laiške reikia pažymėti, kad esate Keleivio skaitytoja.

Klausimus prašome atsiųsti tiesiog šiuo adresu:

Dr. M. Sveikauskas, Attorney at Law,
Boston Five Building
1895 Centre Street
W. Roxbury, Mass. 02132

Klausimas

Aš gyvenu Bostone ir turiu 4 dukteris ir 3 sūnus. Viena dukterė gyvena su manimi ir yra netekėjusi. Visi kiti mano vaikai yra vedę, bet nė vienas iš jų nėra laimingai vedęs arba laimingai ištekejusi.

Viena mano dukterė yra ištekejusi už airių tautybės vyro. Jis ją mūša, neduoda nė cento pinigų, bet perka maistą ir drabužius vaikams, o kartais ir žmonai. Jis, iš kitos pusės, įeina iš namų ir naktimis nepareina namo ir vaiklojasi su visokiomis bobomis, bet kaltina mano dukterį, kad ji jam nėra ištikima. Aš jos klausiau, ar yra tam pagrindo, o ji man nepasakė nei taip, nei ne. Net baisu pagalvoti, kas atsitiks su vargšais vaikais, tokius tėvus turint. Nė vienas iš jų nėra žmogus, kaip reikiant. Jie amžinai mūšasi, ir vaikams klausant, jis ją vadina bauriausiais vardais. Jis, be to, grasiina ją "divorsuosi" (su ja išsiskirsi). Ji nenori divorsi, bet sako, kad, jeigu jis bandys ją divorsuoti, ji tuoj eis į teismą ir ji divorsuos, nes ji turinti daug lūdininkų, kurie matė ji besivalkiojantį su moterimis.

Pasakyk man Tamsta, ar gali taip vienas kitą divoruoti ir kas atsitiktų su vaikais tokiu atveju? Kam jie būtų atiduodami ir kas juos žiūrėtų? Aš esu sena ir ligota. Mano žentas neturi motinos. Neašaukiu miegoti naktimis iš rūpėsio ir nekaltų vaikų pasigailejimo.

Sena motina

Atsakymas

Seniau, jei ir viena ir kita pusė įrodė, kad turi teisinio pagrindo skyrybą prašyti, teismas dažnai būdavo linkęs atmeti abiejų prašymus. Dabar reikalai šiuo atveju yra žymiai pasikeitę. Tamsu atveju, teismas tenai arba kitai pusei prašant, suteiktų skyrybas, jei ra teisiniai "užtenkamo" pagrindo. Reikia neužmiršti, kad įrodyti neįtikimybę — adultery yra begaliniai sunku. Neužtenka to fakto, kad ir viena ir kita pusė būtų liudininkai pastebėta su kitais vyrais arba kitomis moterimis "besivalkiojant".

Dėl vaikų priežiūros-custody:

Jei vaikai yra jauno amžiaus, jų priežiūra beveik automatiškai yra paskiriama motinai. Jei tėvas norėtų, o išvengt, jis turėtų teismui įrodyti, kad motina nėra "tikėsi" asmuo (unfit) vaikams auginti. Tai jam

būtų labai sunku įrodyti. Jeigu jis ir įrodytų, kad jo žmona yra "prasta" ir net nedora žmona, toli gražu neužtektų; yra daug neįtikimų žmonių, kurios yra geros motinos ir — atvirkščiai.

Taigi, jei vaikai yra jauni, motinai būtų pavesta jų globa ir tėvui uždėta finansinė prievolė juos išlaikyti.

Teismas labai rūpinasi vaikų būkle, jų gerbūviu ir ateitimi. Teismas vaduosius tuos, kas, jo nuomone, yra geriausia vaikams.

Jei vaikai yra virš 12 metų amžiaus, — teismas ir jų atsisakauš, su katruo iš jų nori gyventi. Tai, žinoma, nereiškia, kad teismas visuomet sutinka su vresnio negu 12 metų amžiaus vaiko "norais", bet toki pareikštą norą priimtų dėmesin ir svarstytų kartu su kitomis aplinkybėmis.

Retais atsitikimais teismas nutaria, kad abu tėvai yra "netinkami" vaikams auginti, ir tada vaikai gali būti teismo "atiduodami" giminėms ar net sveimiems auginti (foster parents).

Padaręs savo sprendimą, teismas tęsia savo rūpinimąsi vaikais, ir teismo sprendimas, pasikeitus aplinkybėms, gali būti pakeistas — "modified".

Gal Tamstos dukterė ir jos vyras norėtų pasitarti su vadinamu "family counselor" (Family counselor yra specialistas, psichologas, kurio specialybė yra patarti žmonėms, kurie turi šeimos nesantaiką. Niekas negalėtų garantuoti, kad toks pasitarimas išriš visas problemas, bet, turint galvoj, kad yra vaikų, manysčiau, kad abu tėvai turi pareigą imtis priemonių "divorsui" išvengti, jeigu tik galima.

AR MOKETI ALIMENTUS VIENUOLEI?

Vienas chicagietis prieš 3 metus persiskyrė su savo žmona. Teismas sūnų paliko jam, o žmonai priteisė mokėti alimentų po \$250 per mėnesį.

Jo buvusi žmona įstojo į vienuolyną. Tada vyras kreipėsi į teismą, prašydamas atleisti jį nuo alimentų mokėjimo, nes, jo nuomone, įstojimas į vienuolyną yra lygu išėjimui už vyro, o tokiu atveju buvęs vyras atleidžiamas nuo alimentų.

Koks bus teismo sprendimas, kol kas nežinia.

Garsusis dirigentas Toscanini būdamas 83 m. amžiaus vadovavo NBC simfoniniam orkestrui.

Kas yra moteris?

I tą klausimą nelengva atsakyti. Moterį gerai pažinti ir ją suprasti yra labai sunku, nes ji labai nepastovi, gyvenanti jausmais ir nuotakomis.

Nelengva ir moteriai būti tokia, kokią ją vyrai įsivaizduoja ir kokią jie norėtų turėti. Dažniausiai vyrai nesugeba suprasti moters psichikos.

Jei apskritai nelengva vidiniškai pažinti žmogų, tai moters savo savotiška psichika, savo netikėtais poelgiais ir užsispyrimais dažnai vyrams palieka sfinksas.

Labai teisingai L. Tolstojus sako: "Moteris tai toks daiktas, kurį galima studijuoti, kiek nori, ir ji vis bus visiška nauja".

Viena tik aišku, kad moters geriau supranta vyrus, kaip vyrai moteris. Moters instinktyviai įžiūri į vyrų sielą.

Ar gali vyrai taip karštai mylėti, kaip moters? Nie-

kuomet. Ir ar gali vyrai taip neapkęsti, kaip moters? Ne. Moters gali labai greitai nutraukti idealiskiausi meilę ir pakeisti ją kita, o vyrai to niekad nepadarys. Moters karščiusia meilė gali virsti žiauriu kerštu, ir tas kerštas būna dažnai labai baisus.

Bet viena moters savybė yra nepasiekiamai idealizmas: jai jos motiniškoji meilė. Toji meilė yra neišsamiama instinktyvi ir begalinė. Vyras-tėvas niekuomet negali savo vaikų taip mylėti, kaip juos myli motina.

Reikia atvirai pasakyti, kad moteris yra nuostabus Dievo kūrinys. Ji patraukli, ji pagunda, džiaugsmas ir viltis... Ji nusiramina, ji laimė, bet drauge ji ir nelaimė. Ji reikalauja pažinti, suprasti, ją reikia gerbti, mylėti, su ja reikia mokėti ir gyventi. Bet jos akys niekada nereikia nustoti drąsos, vyriškumo ir atlaidumo, tada ir vyrai bus moterų gerbiami ir mylini.

P. B.

GAL KAS TURI?

Gal kas turi ir galėtų pakolinti 1939 m. Lietuvoje išleistą Juliaus Būteno knygą "Prūsų lietuviai Sibire" (iš F. Bortkevičienės atsiminimų).

Keleivio redakcija

DRUSKA PADĖS

* Jei iš kambario pusės langų stiklus nuvalysime sudriame vandenį pamirkyta kempine, o po to išblizginsime suglamžytų laikraščių popieriumi, langai kelias savaites neužsals net ir labai šaltomis dienomis. Tokiu būdu nuo užalimo ealim: apsaugoti ir automobilių langus.

* I batų vidų įberta saujė druskos sugeria prakaitą ir nemalonu kvapą, taip pat padeda geriau išlaikyti avalynės odą.

* Druskos tirpale išmirkyti skudurėliu arba druskoje išviliota kempine valomos vonios bei kriauklės visuomet atrods kaip naujos.

* Jei prisvilo emaliuotą puodą, reikia jį pripilti vandens su druska ir palikti nerakti, iš ryto tą tirpalą užvirinti, ir puodas vėl bus švarus.

* Kilimus ir takus lengva išvalyti druskos tirpale pamirkyta kempine.

* Dėmės nuo karštų indų (arbatinukų, kavinukų, puodų) ant stalo ar spintelės paviršiaus nesunku išvalyti pasta, pagaminta iš aliejaus ir druskos. Ta pasta reikia ištepti nuo karščio atsiradusias dėmes ir palikti porai valandų. Nuvalius pasta, pamatysime, kad išnyko ir dėmės.

* Vyno, vaisių ar uogų sultimis supiltą staltiesę švariai išplausime, jei dėmėtasi vėliau tuoj pat pabarstysime druska.

PADEKA N. MATULIUI, KELEIVIO RĖMĖJUI

Neseniai pradėjau gauti Keleivį, bet nežinojau, kas tuo pasirūpino. Gavusi antrą numerį, laikraštį pastebėjau žinutę, kurioje rašoma, kad laikraštį man užsakė N. Matulis iš Hot Springs, Ark., mano vyro dėdė.

N. Matulis yra senos kartos ateivis, jau sulaukęs gražaus amželio — artinas prie 90-ties. Jis ne tik pats skai-

to lietuviškus laikraščius, bet nepamiršta ir savo artimuosius jais aprūpinti.

N. Matulis yra didelis lietuviškos spaudos rėmėjas. Jis visada siejoja siel Lietuvos likimo, gausiai remia visus svarbius lietuviškus reikalus. Jaunas būdamas, jis uoliai lankė lietuvių renginius, nes labai mėgo lietuviškas dainas ir muziką. Jis, ir žilos galvos sulaukęs, nori, kad lietuviškas spauslintas žodis kuo plačiau pasisklistų.

Ačiū Jums, mielas dėdė, už tokią gražią staigmeną.

Marija Valiukienė

APGAVO DIRIGENTĄ

Dirigentas Giacomo Meyerbeeris (1791-1864) repetavo savo operą "Hugeno-tai". Vienoje vietoje muzikantas turėjo tyliai suduoti būgną. Jis tai ir padarė, bet kompozitorius sustabdė orkestrą ir paprašė dar didesnio piano. Muzikantas būgną užgavo kaip galima tyliau, bet ir šį kartą dirigentas liko nepatenkintas. Pradėjo iš nauja. Tada muzikantas sušnabzdėjo savo kaimynui:

— Dabar aš visai nesu- duosiu, pažiūrėsim, ką jis pasakys.

Dabar kompozitorius pagyrė būgnininką:

— Bravo. Dabar beveik tai, ko man reikėjo. Pamėginkite dar truputį tyliau.

Poezijos knygos

Palikimas, poeto Fausto Kiršos iki šiol niekur ne- spausdinti eilėraščiai, jo užrašai įvairiais klausimais ir kt., 318 pusėlių knyga, kurią spaudai paruošė Stasys Santvaras. Kaina \$6.00.

POEZIJOS PILNATIS, Bernardo Brazdžionio poezijos rinktinė, kurioje sutal- pinti geriausi jo visų jo iš- leistų knygų kūriniai. Puo- nus leidinys, 592 psl., kai- na \$10.00.

Po Dievo antspaudais, Vytauto Didžiojo gados, Le- onardo Andriekaus eilėra- ūiai, daži. Telesforo Valiaus iliustruoti, 106 psl., kaina \$3.00.

Nemarioji žemė, Lietuva pasaulinės poezijos posmuo- se, sudarė Alfonsas Tiuruois, 176 psl., kaina \$5.00.

METU VINGIAI, Alf. Ty- ruolis, 176 psl. kaina \$3.

Tau, sesute, Prano Lem- berto gyvenimas, kūryba, prisiminimai, 269 psl., iliust- ruota, kaina kietais virše- liais \$4.00.

Steponas Strazdas, 159 psl., kaina \$2.50.

Pavieniai žodžiai, Jonas Mekas, 95 psl., kaina \$4.00. EILĖRAŠČIŲ RINKINYS.

SIELOS BALSAS, J. Smals- torius, 221 psl. kaina 75 c. **SERKSNO SIDABRAS**, M. Vaitkus, 86 psl., kaina \$1.50.

12 knygų už \$2

Atsitiktinio kareivio užra- šai, J. Januško atsiminimai, 127 psl., kaina \$2.00.

Stepono Strazdo eilėrai- ūiai, 159 psl., kaina \$2.50.

Murklys, apysaka vaikam, parašė Antanas Giedrius, 130 psl., kaina \$1.80.

Juodojo pasaulio sukili- mas, parašė Stasys Michel- sonas, 127 psl., kaina \$2.00.

Tikra teisybė apie Sovietų Sąjungą (parašė J. Januš- kis), 96 psl., kaina 50 centų.

Kunigų celibatas, parašė kun. Fox, 68 psl., kaina 25 centai.

Ar buvo visuotinis tvanas, 64 psl., kaina 25 centai.

Zemaitės raštai karės me- tu, 126 psl., kaina 50 centų.

Eilės ir straipsniai, 95 psl., kaina 25 centai.

Zalgirio mūšis, parašė dr. Daugirdaitė - Sruogienė, 24 psl., kaina 50 centų.

Socializmas ir religija, E. Vandervelde, 24 psl., kaina 10 centų.

Demokratinio socializmo pradai, (S. Kairio įvadas), 64 psl., kaina 50 centų.

Socialdemokratija ir ko- munizmas (K. Kauskio), 47 psl., kaina 25 centai.

Atskirai sudėjus, jų kaina \$11.40, bet visos kartu par- duodamos už \$2.

Vietinės žinios

PRAŠOME Į TALKĄ

Mielos sesės ir broliai lietuviai,
Jau ilgus metus Balfas telkia lėšas Sibire, Lietuvoje ir kitur vargstantiems tautiečiams pagelbėti.

Bostono skyrius tam reikalui skelbia piniginių vaju nuo lapkričio 1 iki gruodžio 31 d. ir kviečia visus dosniai aukoti.

Savo aukas prašome siųsti išdėdinkui šiuo adresu:

Jonas Valiukonis,
99 P St., So Boston, Mass.
02127.

I mūsų prašymą jau atsiliepė ir paaugojo: So. Bostono Lietuvių Piliečių draugija \$50 ir po \$10 — O. ir A. Andriulioniai ir Povilas Trybe su žmona.

Dėkojame jiems ir laukiamo kitų tautiečių aukos.

Balfo skyriaus valdyba

Labai gili mintis negreit į paviršių iškyla.

Ši šeštadienį bus Kultūrinis subatvakaris

Lapkričio mėnesio Kultūrinis subatvakaris bus ši šeštadienį, lapkričio 24 d. 7:30 val. vak. Lietuvių Tautinės S-gos namuose, 484 4th St. Jame paskaita skaitys Stasys Lušys. Tema: "Sunkumai ir viltys Lietuvos laisvės byloje".

Po paskaitos — tradicinė kavutė, pašnekesiai ir diskusijos.

Visi kviečiami atsilankyti.

"Saulės šermenys" Bostone

Gruodžio 15 d. Bostone rengiamas Antano Gustaičio naujausios satyrinių ir humoristinių eilėraščių knygos "Saulės šermenys" pristatymas. Programoje dalyvaus ir akt. Henrikas Kačinskas.

Pristatymą rengia Santaros - Šviesos sambūris.

Vieta — So. Bostono Lietuvių Piliečių draugijos III aukšto salė.

Staliukus jau galima užsisakyti pas Dalią Lizdenienę tel. 731-0188.

Pranešimas

JUOZAS PUODŽIUS IR SŪNUS

nauji savininkai
JOHN'S HARDWARE

398 West Broadway
South Boston, Mass.
Telefonas: 268-3835

Didelis pasirinkimas visokių geležies išdirbinių, reikalingų jūsų namams. Visokių daiktų.

Įvairiausių sienoms apmušalų.

Atidaryta nuo 7:30 val. ryto iki 5:45 val. vak.

UŽ VIENĄ DOLERĮ IR AŠTUONIASDEŠIMT TRIS CENTUS PER MĖNESĮ IRENGIAMAS VISIŠKAI NAUJAS TEXACO ALYVOS DEGIKLIS (BURNER) KURIS NEPAPRASTAI SUMAZINS JŪSŲ ŠILDYMO IŠLAIDAS! NEJUČIOM.

Iš anksto jokio įmokėjimo * Išimokėti per 60 mėnesių * Jokio procentų

WHITE FUEL

CORPORATION, 900 East First St., Boston, Mass. Tel. 268-4500

Svarbu lituanistinės m-klos mokiniams ir tėvams

Ateinantį šeštadienį, lapkričio 24 d., South Bostono aukšt. mokykla bus uždaryta, todėl ir lituanistinės mokyklos pamokų nebus.

Sekmadieniais vaikščiosime pėsti

Miesto susisiekimo įstai-gos (MBTA) gen. direktorius Kelly pareiškė, kad dėl degalų trūkumo gal teks labai susiaurinti susisiekimą viešosiomis priemonėmis — autobusais, traukiniais: teks juos leisti tik iki 9 val. vakaro, o sekmadieniais visiškai sustabdyti.

PARENGIMŲ KALENDORIUS

Lapkričio 25 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių draugijos patalpose Bostono ramovėnų rengiamas Lietuvos kariuomenės atkūrimo 56 metų sukakties paminėjimas

Gruodžio 8 d. Jordan Hall mažojoje salėje I. ir V. Vasyliūnų koncertas.

Gruodžio 15 d. 7:30 val. vak. So. Bostono Lietuvių Pil. dr-jos III aukšto salėje Santaros-Šviesos rengiamas Antano Gustaičio knygos "Saulės šermenys" pristatymas.

Gruodžio 16 d. šv. Petro lietuvių parapijos bažnyčios salėje So. Bostone Skaučių Židinio gyragų išpardavimas.

Sausio 13 d. So. Bostono Lietuvių Pil. dr-jos salėje Algio Rukšeno knygos "Day of Shame" pristatymas.

Vasario 17 d. 2 val. popiet. So. Bostono Lietuvių Piliečių dr-jos salėje Altos rengiamas Lietuvos nepriklausomybės atstatymo paskelbimo minėjimas.

Kovo 24 d. So. Bostono Lietuvių Pil. dr-jos salėje. Minkų radijo Talentų popietė ir "Miss Lithuania of N.E." pagerbti banketas.

Latviai pagerbs savo žurnalista

Bostono latviai lapkričio 24 d. 5 val. popiet. Latvių S-gos namuose pagerbs Olgirdą Liepinšą jo žurnalistinės veiklos 50 m. sukakties proga.

O. Liepinš, būdamas 17 metų jaunuolis, pradėjo redaguoti laikraštį Latvis. Jis taip pat yra ir žymus rašytojas, literatūros kritikas. Bostone jis ilgokai redagavo ir leido Amerikas Viestnesis (sustojo 1966 m.).

O. Liepinš yra didelis latvių - lietuvių vienybės šalininkas, apdovanotas Gedimino ordinu.

BALTIC REALTY & INSURANCE AGENCY

Sav. Vyt. Stelmokas
597 East Broadway
So. Boston, Mass. 02127

Tel. 268-6030

Draudžia namus ir automobilius nuo visokių nelaimių. Naujas auto draudimų įstatymas yra komplikuo-tas. Draudimas mūsų agentūroje, gausite visas informacijas bei patarimą, kaip geriausiai apdrausti. Jokių problemų neturime ir su malonumu draudžiame studentų ar studenčių automobilius.

Taip pat atliekame namų pirkimo ir pardavimo patarnavimus.

Todėl, jeigu norėtumėte parduoti ar pirkti nekilnojamąjį turtą, prašome paskambinti telefonu 268-6030

ROMANAI

Abraomas ir sūnus, premijuotas romanas, parašė Aloyzas Baronas, 206 psl., kaina \$4.50,

Sunkiausių kelių, romanas, parašė Jurgis Gliauda, 251 psl., kieti viršeliai, kaina \$5.00.

Brolis Mykolas gatvė, romanas, parašė Edwardas Cinzas, 303 psl., kieti viršeliai, kaina \$6.00.

Agonija, romanas, antra laida, parašė J. Gliauda, 406 psl., kaina \$5.00

Kiauros riešukės, romanas, parašė Antanas Musteikis, 259 psl., kaina \$4.50.

Vytautas Alantas, SVEN. TARAGIS, istorinis romanas, I dalis, 405 psl., kaina minkštais viršeliais \$5.00.

J. Kralikauskas, VAIŠ. VILKAS, premijuotas romanas, 234 psl., kaina \$4.50

Prenas Naujokaitis, PAKSISEJAU ŽALIA RŪTA, 232 psl., kaina \$4.00.

Birutė Pūkelevičiūtė. — RUGSĖJO ŠEŠTADIENIS, premijuotas romanas, 23 psl., kaina \$5.00.

Juozas Svaistas: ZIORIAI PLIAUKIA, romanas iš knygnešio kun. M. Sida ravičiaus gyvenimo, 233 psl kaina \$2.50

Aitvarai ir giria, Jurgis Gliaudos romanas iš partizanų veiklos, 254 psl., kaina \$4.50.

Vėjas lekia lyguma, romanas, parašė Aloyzas Baronas, kaina \$4.00.

Jurgis Gliauda. BRĖKŠ. MĖS NASTA, 384 psl., kaina \$6.00.

Namas geroj gatvėj, romanas, parašė Jurgis Jankus, kaina \$4.00.

Alpis, romanas, autorius Kazys Karpis, 227 psl., kaina \$5.00.

LABAI ĮDOMŲ ATSIMINIMAI

TRYŠ IR VIENA, Janinos Narūnės atsiminimai apie rašytojus Gabrielę Petkevičiūtę, Balį Sruogą, Jurgį Savickį ir Juozą Svaistą, 171 psl., kaina \$3.00.

MES VALDYSIM PA-SAULI, parašė L. Dovydenas, I tomas 268 psl., II tomas 248 psl. Kiekvieno tomo kaina \$4.00.

WE WILL CONQUER THE WORLD by Linda Dovydenas, 217 psl., kaina \$5.00.

ATSIMINIMAI IR MINČYS, Kazio Griniaus, I tomas, 300 psl., kaina \$2.

ATSIMINIMAI IR MINČYS, dr. Kazio Griniaus II tomas, 336 psl., kaina \$5

VYSKUPO P. BUČIO ATSIMINIMAI, I tomas 320 psl., kaina \$3.50, II tomas 282 psl., kaina \$3.50.

RASTAI — STRAIPSNIAI ATSIMINIMAI APIE JUOŽĄ LIUDŽIŲ, Petronėlės Liudžiuvičienės, 88 psl. kaina \$1

KĄ LAUMES LĖMĖ (apie Sčlomęją Nėrį). Petronėlės Orinitaitės, 234 psl. Kaina \$3.00.

ATSIMINIMAI parašė Juozas Liūdžiū, 246 puslapiai, kaina \$3.00.

"SAULĖS ŠERMENYS"

Tai visai neseniai išleistas Antano Gustaičio satyrinės ir humoristinės poezijos rinkinys. Įdomiai ir gausiai iliustruotas dailininko Viktoro Vizgirdos.

Šią didelio formato puošnią knygą išleido Algimanto Mackaus Knygų Leidimo Fondas. Ji dar gaunama ir "Keleivio" administracijoje. Kaina \$7.00.

IESKO VIETOS

Ramus ir blaivus senyvas pensininkas ieško vietos Justin, Texas, ar bet kurioje srityje Arizonos valstijoje, kur galėtų gauti kambarį pastoviai apsigyventi.

Pasiūlymus siųsti "Keleivio" adresu, pažymint ant voko — "Pensininkui".

(46)

"GARSO BANGŲ" PROGRAMA

Si radijo programa transliuojama penktadieniais iš stoties WBUR 90.9 FM banga nuo 3:00 iki 5:30 val. vakaro.

Lapkričio 23 d. — Tikroji lietuvių liaudies muzika.

Lapkričio 30 d. — Vilnius — Geležinio vilko miestas.

RADIJO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radijo programa Naujojo Anglijos stoties WLYN, 1360 kilocikly ir iš stoties FM 101.7 mc. veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. diena. Perduodama: Vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Biznio reikalus kreiptis į Baltic Floristą gėlių ir dovanų krautuve, 502 E. Broadway, So. Bostone. Telefonas AN 8-0489. Ten gaunamas ir Keleivis.

SIAUBINGOS DIENOS 1944-1950 metų atsiminimai, parašė Juozas Kapčinskas, 273 pusl. kaina \$3

PASKUTINIS POSEDIS Juozo Audėno atsiminimai, 227 psl., kaina \$4.00

LIETUVOS VYČIO PEDA-SAKAIS, Juozo Strolios įdomūs 1940-1945 m. atsiminimai, 176 psl. kaina \$2.00.

SIAURUOJU TAKELIU K. B. Kriaučiūno, 178 psl. kaina \$2

PER GIEDRĄ IR AUDRĄ, Mykolo Vaitkaus atsiminimų (1909-1918) IV tomas, 272 psl., kaina kietais viršeliais \$3.75

Milžinų rungtynės, Mykolo Vaitkaus atsiminimų VIII tomas, 203 psl., kaina — minkštais viršeliais \$3.00, kietais \$3.50.

To paties autoriaus tomas: VI kietais viršeliais \$3.75, minkštais \$2.50.

ZVILGSNIS Į PRAEITĮ, K. Žuko, 476 psl., kaina \$5

Dažau ir Taisau

vamusi lauke ir viduje. Lipdau popierius ir taisyau, ką pataisyti reikia. Naudoju tik geriausias medžiagas.

JONAS STARINSKAS
220 Savin Hill Ave.
Dorchester, Mass.
Tel. CO 5-5854

JAUNYSTĖS ATSIMINIMAI, Vlodo Požėlos, 335 psl., kieti viršeliai, kaina — \$4.00.

TAU, LIETUVA, Stepono Kairio, 480 psl., kaina \$5.00.

GANA TO JUNGŲ, Kipro Bielnio atsiminimai, 492 psl., kaina \$5.00.

KONTRZVALGYBA LIETUVOJE, Jono Budrio atsiminimai, 224 psl., kaina \$2.50.

DIENOJANT, Kipro Bielnio, 462 psl., kaina \$2.00

PENKTEJI METAI, Kipro Bielnio, 592 puslapiai, kaina \$2.00

MYKOLO KRUPAVIČIAUS ATSIMINIMAI, 364 psl., kaina \$10.00, įrišta, kaina \$4.00.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA ATSTATANT, Rapolo Skipiečio, 440 puslapiai, kaina \$5.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA, R. Skipiečio atsiminimų II tomas, 476 psl., kaina \$7.00.

DRAUDIMO AGENTORA

Atlieka įvairių rūšių draudimus

Kreiptis senu adresu:

BRONIS KONTRIM
598 Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. AN 8-1761

SAVAITRAŠTIS

Nepriklausoma LIETUVA

informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir lietuviškuosius įvykius, dėdą daug ir įdomių antrąkų ir atvirai pasisako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laiško skyriaus, kuriame laukiam abipusių pasisakymų ir anonimų kiekvieno visiems svarbia problema.

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamiška mūsų šios laikraštis, ieškas naujų bendradarbių bei idėjų, visuomet atviras kiekvieno ruomoni, kuris kovoja ir dirba už nepriklausomą Lietuvą.

Metinė prenumerata JAV-se \$8.60

Adresas:

7722 George Street, LaSalle-Montreal, 690, Quebec, CANADA

SLA

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir išmokėjo daugiau kaip SEPTYNIS MILIJONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligos pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS atieška peino, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžia.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudęs tik \$3.00 mokesčio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims, rekomenduojama lietuviškų klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentinės apdraudės mokeskis \$2.00 į metus

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjus, jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite spausdintas informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America

807 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

Vietinės žinios

LIETUVOS KARIUOMENĖS ATKURIMO
55 METŲ SUKAKTIS

Iškilmingas nepriklausomos Lietuvos kariuomenės atkūrimo 55 metų sukaktis minėjimas So. Bostone įvyks šio lapkričio 25 d. tokia tvarka:

10 val. ryto — pamaldos už kritusius kovose dėl Lietuvos laisvės So. Bostono lietuvių šv. Petro parapijos bažnyčioje;

3 val. popiet — So. Bostono Lietuvių Piliečių Draugijos didžiojoje salėje iškilmingas aktas, meninė dalis ir bendras pobūvis.

Broniaus Balčiūno paskaita: "Šiandieninė pažūra ir krašto gynybos organizacija".

Meninę dalį atliks buvęs Vilniaus operos solistas Stasys Liepas ir solistė Violeta Balčiūnienė, akomponuojami dr. Vytenio Vasyliūno.

Visi ir visos maloniai kviečiami prisiminti anas laisvės dienas ir gausiai dalyvauti.

Organizacijos maloniai prašomos pamaldose ir iškilmingame minėjime dalyvauti su vėliavomis.

Lietuvių Veteranų Sąjungos Ramovės

Bostono skyriaus valdyba

Vyksi į šokių mokytojų suvažiavimą

Lietuvių tautinių šokių institutas lapkričio 23-24 dienomis Chicagoje kviečia JAV ir Kanados lietuvių tautinių šokių mokytojų suvažiavimą. Jame bus išrinkta nauja instituto vadovybė, aptartas būsimos penktosios tautinių šokių šventės, kuri numatoma 1976 m., repertuaras ir kiti reikalai.

Is Bostono į suvažiavimą vyks Bostono tautinių šokių sambūrio vedėja, viena pirmųjų JAV-se lietuviškų šokių puoselėtojų, Ona Ivaškieinė.

Didelis Keleivio rėmėjas

Jonas Bartasius (John Bartash), gyvenantis Windsor, Conn., atsiuntė \$50, kuriuos taip paskirstė: už dvį Keleivio prenumeratą (savo ir S. Saliomonui Hartforde) ir likusieji \$36 — aukla Keleivio spaudos reiklams.

Nuoširdžiai dėkojame dosniam senam Keleivio skaitytojui Jonui Bartasui.

Keleivio administracija

PRANEŠIMAS

VIKTORAS WAITAITIS, buvęs K ST. TAP savininkas, pataria savo pažįstamiems ir draugams aplankyti naują savininką

DOWNEY'S PLACE

249 K St., So. Bostone

Sustokite savo mėgstamo gėrimo išgerti ir sumuštinio suvalgyti!

Atidaryta kasdien nuo 8 val. ryto iki 10 val. vak.

SOUTH BOSTON LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBE

penktadieniais, šeštadieniais ir sekmadieniais veikia

LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

NUO 3 VAL. POPIET Iki 10 VAL. VAKARO

- SKANI LIETUVIŠKA PICA
- VORISKAS ALUS
- JAUKIAI IDEKORUOTOS NAUJOS PATALPOS
- LIETUVIŠKAS MALONUS PATARNAVIMAS
- TRIJŲ GENERACIJŲ LIETUVIŠKA MUZIKA

Seštadieniais ir sekmadieniais

NUO 12:00 VAL. Iki 3:00 VAL.

LIETUVIŠKI PIETUS

(Išlandėliai, kugehs, dešros, kopūstai ir kt.)

Atsibalkite ir būsite maloniai nustebinti!

S.E.L.P. DRAUGIOS VADOVYBĖ

Vasyliūnų koncertai

Uolieji koncertantai smuikininkas Izidorius Vasyliūnas, pianistas dr. Vytenis M. Vasyliūnas, pasikvietę pagalbą klarnetistą Davidą Mottą, spalio 27 d. surengė koncertą New Yorke, o spalio 28 d. — Rochesterį.

Gruodžio 8 d. jų koncer-

tas bus Bostone Jordan Hall salėje.

Nupirko net 3 egzempliorius

Anelė Januškevičienė nupirko net 3 egzempliorius Algio Rukšeno knygos "Day of Shame". Matyt, porą egzempliorių ji dovanos Kalėdų proga angliskai skaitantiems bičiuliams.

Gana
nereikalingai eikvoti kurui alyvą
1973
Savybės: Produktivumas, Greitis, Ekonomija
Alyva kūrenamos šilto oro krosnys
Rytidienos įrengimas
Pilnas įrengimas, įskaitant alyvos burnę, pūtę, oro filtrą, termostatą, kontrolę ir dirbą sujungti rūšis su vamzdžiais.
10 metų garantija.
\$495.
FORTUNA FUEL Co.
Alyva šildymo specialistai
470 Adams Street, Quincy, Mass.
Alyvos burnių aptarnavimas šilumos 21 val. per dieną
Skambinti — Boston: 436-1204 So. Shore: 773-4949

COSMOS PARCELS

EXPRESS CORP.

144 Milbury St.

WORCESTER, MASS.

Tel. SW 8-2868

yra vienintelė oficiali įstaiga Worcester, kuri siūdo siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kal-

bama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai aušina greitai ir tvarkingai.

Cia galima gauti įvairių žaliavų, medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvoje, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Sviklėnė

Senas parvirsta ir negirtas.

Flood Square Hardware Co.

Bartholomew S. J. ALFANA
628 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148

Beje, mūsų darbai: Popieriniai šepetys, Sieniniai laikiniai, Varniniai, rėliniai namams, Reikmenys, pabrėžiamas, Varniniai, galiniai, rėliniai.

Telefonas: AN 8-2895

Dr. J. J. Donovan

Dr. J. Pašukarnio

OPTOMETRISTAS

Valandos: nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.

Trečiadieniais nepuoliamas

447 BROADWAY

South Boston, Mass.

Už nosies ne tik jaučius vedžioja.

Peter Maksvytis

Carpenter & Builder

49 Church Street

Milton, Mass.

Atlieku visus patalynų, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir viduje, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, peralbių reikavimą. Šaukite visados iki 9 valandų vakaro.

Telefonas: 698-8675

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIUTĖ)

OPTOMETRISTE

Valandos: nuo 10 ryto iki 6 vakaro

Trečiadieniais — uždar.

445 BROADWAY

SOUTH BOSTON, MASS.

Nerasi medžio be šakos, o E. KARDELIENĖS DAINŲ žmogaus — be ydos.

A. J. NAMAKSY

Real Estate & Insurance

321 Country Club Rd.

Newton Centre, Mass. 02159

Tel. 332-2645

Keleivio administracijoje galima gauti Lietuvos operos solistės Elzbičios Karde- lienės įdainuotų dainų ir ari- jų plokšteles. Kaina \$6.00. Paštu nesiunčiame.

Laisvės Varpas

Lietuvių Radijo Valanda

Sekmadieniais 11-12 val.

AM 1,430 KC

Vedėjas PETRAS VIŠCINIS

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

ATLAS PARCELS CO.

82 Harrison Street,

Worcester, Mass. 01604

Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siun- čiam įvairius siuntinius į Lietu- vą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, ap- avo, maisto ir pramonės gami- nių. Turime vietoje įvairių vie- tinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai že- nimomis kainomis. Be to, siunčia- me maistą, pinigų ir galite už- sakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigų, o giminės ten vietoje galės pasirinkti už- sakytas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikvisti giminės čia pas save į svečius ar nuolatiniams apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas grei- tai ir sąžiningai. Atsilankę įsit- kinsite. Vedėjas A. Schyrinski

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

R The Apothecary

LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų re- ceptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikot į lietuvišką vaistinė.

Sav. Emanuel L. Posegard, B. S., Reg. Pharm.

182 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTON.

Telefonas AN 8-6620

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. vak. Iškylus šventadieniais ir sek.

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

South Boston Savings Bank

ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS

460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127

Skambinkite 268-2500

Bankas atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. po pietų.

ATIDARYTAS NAUJAS SKYRIUS

740 Gallivan Boulevard, Dorchester, Mass. 02122

Skambinkite 825-9090

Jis atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 10:30 val. ryto iki 5:30 val. vakaro. ŠEŠTADIENIAIS — nuo 9 val. ryto iki 12 val. dienos.

DABAR

už nemažesnius kaip \$1,000 dviejų metų įspėjimo indėlius moka 6% (Iš tikrųjų tos rūšies indėliai duoda 6.27% pelno)

už visus kitus indėlius moka

5 1/4 %

Nuo įdėjimo dienos — Kas mėnuo priskaitomi nuosimčiai — Pilnas draudimas Bankas veikia 109-tuosius metus.

Sio banko direktorių taryboje yra adv. J. Grigalus.

Reikale su tarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai. Turtas (Assets) yra virš \$274,000,000

Trans-Atlantic Travel Service

DAUGIAUSIA PATYRUSI LIETUVIŠKA TURIZMO ĮSTAIGA

Norintiems keliauti į Europą, Pietų Ameriką, Australiją ar į bet kurį kitą pasaulio kontinentą, praleisti atostogas Floridoje, saulėtose salose kaip Havajuose, Karibuose, Bermudoje, aplankyti giminės Lietuvoje ar juos pasikviesiti į svečius — geriausia ir greičiausia patarnaus TRANS-ATLANTIC TRAVEL SERVICE. Čia visų lėktuvų bilietai (International and Domestic Air Tickets) išrašomi belaukiant — be jokio papildomo mokesčio.

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skrydžių, mėsinių, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Globe Parcel Service, Inc.

Rublių sertifikatus, automobilius, motociklus šaldytuvus ir kitus rusiškų prekių užsakymus siųskite savo giminėms tik per

Trans-Atlantic Trading Co

(PODAROGIUS INC. SKYRIUS BOSTONE)

Darbo valandos: — — — — — 9-5

Ketvirtadieniais 9-6

Šeštadieniais uždaryta

393 West Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Telefonas: 268-8764

Visų skyrių vedėja Aldona Adomonis